Sportkalender Kalendarz sportowy 2023

Informationen rund um den Sport in der Stadt Cottbus



Die Gesundheitskasse.

2 1 0



SPORT FÜR ALLE



www.intersport-wawrok.de

ENERGIEWENDE MADE IN LAUSITZ.

EINFACH GIGA!

Im Lausitzer Revier wächst Zukunft. Wind- und Photovoltaikanlagen auf Bergbaufolgeland in Kombination mit intelligenten Speicherlösungen – das ist die GigawattFactory der LEAG. Ökostrom – sicher verfügbar, bezahlbar, importunabhängig – wird zum Motor für Industrieansiedlung und zukunftsfähige Jobs im Lausitzer Strukturwandel.

leag.de/gigawattfactory



INHALT // SPIS TREŚCI

Grußwort //
Wichtige Termine im Sportjahr 2023 //
Zentrale Adressen //
Anschriften der Fachverbände //
Anschriften der Cottbuser Sportvereine A–R //
Stadtplan – Sportstätten //
Anschriften der Cottbuser Sportvereine R–Z //
Lehrgangsprogramm / Aus-, Fort- und Weiterbildung 2023 des Stadtsportbundes Cottbus e.V. //
Referenteninterview //
Verhaltenskodex //
Projektvorstellung //49 Prezenzacja projektu
Hinweise zur Mitgliedschaft beim Stadtsportbund // <mark>50</mark> Uwagi dotyczące członkostwa w Miejskim Związku Sportowym
Sportartenangebote der Cottbuser Vereine //



Am Markt 5 03130 Spremberg Tel. 03563 3963-0

www.hotel-stadt-spremberg.de



Rudolf-Breitscheid-Str. 10 03046 Cottbus Tel. 0355 380049-0

www.cityhotelcottbus.de

Ihre sportlichen Partner für Übernachtung, Familienfeiern, Tagung,
Events, Catering und das Krimi&Dinner-Spektakel

Dr. Cattien & Partner

RECHTSANWÄLTE . WIRTSCHAFTSPRÜFER . STEUERBERATER

Taubenstraße 37 · 03046 Cottbus Telefon 0355 381250 · Fax 3812510

Sekretariat Rechtsanwälte Telefon 0355 38125-50, -60, -61 E-Mail kanzlei@dr-cattien.de

WWW.CATTIEN-PP.DE

Der Johanniter-Sanitätsdienst



Jede öffentliche Veranstaltung mit vielen Besuchern braucht einen Sanitätsdienst.

Wir sind für Sie da!

Weitere Informationen: 0355 47746-165

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Werner-Seelenbinder-Ring 44 03048 Cottbus www.johanniter.de/sbb







LIEBE SPORTFREUNDINNEN UND SPORTFREUNDE,

ein neues Sportjahr steht bevor. Es ist ein Jahr ohne Olympia, ohne Paralympische Spiele, ohne Fußball-WM. Wird es deshalb langweilig in der Sportwelt? Mitnichten.

Tausende Athletinnen und Athleten in mehr als 145 Vereinen in Cottbus/ Chóśebuz drehen ihre Runden, springen, werfen, zielen, treten in die Pedale, ringen, raufen, boxen, schwimmen, fliegen... Andere sorgen dafür, dass die Regeln eingehalten werden oder Blumen für Sieger und Platzierte besorgt werden. Wieder andere kümmern sich um den Nachwuchs oder die Trainingspläne, die Ausstattung von Stadien, Sportstätten und Hallen oder die Reparatur von Geräten. Willkommen in der großen Cottbuser Sportfamilie. Die Vielfalt Cottbuser und regionaler Sportveranstaltungen lebt nach der hoffentlich überwundenen Corona-Pandemie wieder auf. Das Internationale Springer-Meeting in der Lausitzarena wird ein erstes Markenzeichen des neuen Sportjahres – und ein weiteres, lang ersehntes Wiedersehen der Sportfamilie nach der Sportgala Mitte Januar.

Der Sportkalender 2023 ist prall gefüllt. Viele tolle Veranstaltungen kehren zurück oder werden fortgesetzt: das Turnier der Meister der Turn-Weltklasse, die Ostsee-Sportspiele, die große Sportabzeichen-Tour, das 24. Stunden-Schwimmen der DLRG und – als Premiere – das City Familiensportfest, gemeinsam organisiert von Stadt, Stadtmarketingverband und Stadtsportbund.

Sport ist gesund, genauer: lebensnotwendig, systemrelevant vor allem für Kinder und Jugendliche. Dieser Verantwortung stellen sich viele ehrenamtliche Übungsleiter, Trainer, Kampfrichter, Betreuer, oft Eltern und Großeltern. Ein herzlicher Dank dafür.

Alle Vereine, Termine sowie Möglichkeiten zur Aus-, Fort- und Weiterbildung finden sich in diesem Sportkalender, dem Wegbegleiter durch das Sportjahr. Bleiben wir gemeinsam engagiert und sportlich, bleiben wir aktiv und entschlossen. Bleiben wir eine einladende Familie!

Mit sportlichen Grüßen

Tobias Schick
Oberbürgermeister

der Stadt Cottbus/Chóśebuz Nadburmistrz Miasta Cottbus/Chóśebuz Olaf Wernicke Vorsitzender des

Stadtsportbundes Cottbus e.V.

Prezes

Miejskiego Związku Sportowego

21.01. | Radball U19 und Landesliga

Lausitzer Radsportverein Cottbus e.V., www.radball-cottbus.de | 10 Uhr

25.01. | 19. Internationales Springermeeting des LC Cottbus LC Cottbus, www.springermeeting-cottbus.de | 18-22 Uhr

28.01. | Kreisschützenball

JANUAR

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 18 Uhr

FEBRUAR

04.02. | Faschingscup

Cottbuser Volleyballverein, www.cottbuservv.de | 9-18 Uhr

11.02. 4. Drachenboot-Indoorcup Cottbus

Hai Voltage e.V. | 10 Uhr

11.-12.02. OstSEE-Cup im Boxen

Cottbuser Boxverein 2010 e.V., www.boxen-cottbus.de | 11.02. Start 14 Uhr, 12.02. Start 9 Uhr

18.02. | Winterschwimmfest des PSV Cottbus e.V.

PSV Cottbus, Abteilung Schwimmen, www.psvcottbus.de | 9 Uhr

18.02. 32. Pfannkuchenlauf

Cottbuser Parkläufer e.V., www.cpl-ev.de | 10-12 Uhr

22.02. | Mitgliederversammlung der Cottbuser Sportjugend Cottbuser Sportjugend, www.stsb-cb.de | 18–20 Uhr

23.–26.02. | Schülerpokal Luftpistole verschiedene Klassen Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 9 Uhr

23.-26.02. | Turnier der Meister

SC Cottbus Turnen e.V., www.scc-turnen.de

25.02. Radball U13

Lausitzer Radsportverein Cottbus e.V., www.radball-cottbus.de | 10 Uhr

MÄRZ.....

01.03. | Landesmeisterschaften im Ski Alpin

Ski- und Snowboardclub Cottbus e.V.

08.03. | Talentiade

Stadtsportbund Cottbus e.V., www.stsb-cb.de | 11-14 Uhr

11.03. Athletik Mehrkampf der Kanusportler

ESV Lok RAW Cottbus e.V., www.esv-lok-cottbus.de | 9 Uhr

11.03. | Frühlingsturnier Cottbuser Volleyballverein

Cottbuser Volleyballverein-Spreewaldgurken, www.cottbuservy.de | 9-18 Uhr

18.-19.03. | 18. laido/KobudoTaikai Bundeszentrallehrgang

PSV Cottbus, Abt. Kampfkünste., www.kampfsport-cottbus.de | 12 Uhr

19.03. | Saisonabschlussfeier zum letzten Heimspiel der RL NO für alle Unterstützer/Mitglieder/Freunde

SV Energie Cottbus e.V., www.svenergie.de | 15-20 Uhr

22.03. Mitgliederversammlung Stadtsportbund Cottbus e.V.

Stadtsportbund Cottbus e.V., www.stsb-cb.de | 18-20 Uhr

25.03. | Lausitz Cup des Ringerclub Cottbus e.V.

Ringerclub Cottbus e.V., www.ringerclub-cottbus.de | 10 Uhr

25.03. | Radball Oberliga

Lausitzer Radsportverein Cottbus e.V., www.radball-cottbus.de | 10 Uhr

25.03. | 64. Branitzer Parklauf

Cottbuser Parkläufer e.V., www.cpl-ev.de | 10-12 Uhr

31.03.-02.04. 46. Internationale Junioren Etappenfahrt & 17. Spreewald-Masters

RSC Cottbus e.V., www.rsc-cottbus.de | 16 Uhr

APRIL

01.04. | First Run Vol.2

Disc Golf Club "Chaingaroos" Cottbus e.V., www.discgolf-cb.de | 8 Uhr

01.04. | 3. Ultra-Lauf 60km

LC Cottbus, www.lc-cottbus.de | 9-16 Uhr

07.–10.04. Osten-boogie mit PINK Fallschirmsprung

Cottbuser Fallschirmsport Club e.V, www.skydivecottbus.de | 9 Uhr

08.04. | 31. Eierlauf

Cottbuser Parkläufer e.V., www.cpl-ev.de | 10-12 Uhr

Sportler vom Lausitzer Radsportverein Cottbus e.V.



14.04. | Ansegeln des Segelclub Schwielochsee e.V. Segelclub Schwielochsee e.V., www.sc-schwielochsee.de | 14 Uhr

14.–16.04. | Qwan Ki Do Europameisterschaften

Qwan Ki Do Cottbus e.V., www.qwankido-cottbus.de | 9–18 Uhr

22.04. | 14. Internationales Schwimmfest
PSV Cottbus, Abteilung Schwimmen, www.psvcottbus.de | 9 Uhr

22.04. 7. Dressurturnier

RFV Cottbus, www.rfvcottbus.de | 8 Uhr

22.04. | Kreismeisterschaften verschied. Klassen Großkaliber

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de \mid 9 Uhr

22.04. | Kirschblütenturnier

Doitsu-Budo-Kwai e.V. Cottbus, www.budokwai-cottbus.de | 9 Uhr

22.04. | Landesjugendtag des Schützenkreises

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 9 Uhr

23.04. | Frühjahrs Damen- und Herrenpokal

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 9 Uhr

28.04.-01.05. | Großes Heimat- und Sportfest VFB Döbbrick e.V.

VfB Döbbrick e.V., www.vfb-doebbrick.de

29.04. KM-Trap – Wurfscheiben schießen

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 9 Uhr

29.04. | Kanurennsport Langstreckenregatta

ESV Lok RAW Cottbus e.V., www.kanu-cottbus.de | 9 Uhr

29.04.-20.08. | Beachserie Cottbus

Cottbuser Volleyballverein, www.cottbuservv.de | 9-18 Uhr

30.04. 27. Frühlingsradeln

RSC Cottbus e.V., www.rsc-cottbus.de | 10 Uhr

MAI

04.05. | Kreismeisterschaften verschied. Klassen Kleinkaliber

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 9 Uhr

07.05. Kreismeisterschaften verschiedene Klassen Kleinkaliber. u.w.

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 9 Uhr

13.05. | Kinderverbandsliga mit den Jazzy Steps und Regionalliga mit den Jazzy Flames

Jazz Dance Club Cottbus 99 e.V., www.jdcc99.de

Segelclub Blau-Weiß Cottbus e.V., www.segelclub-cottbus.de | 9 Uhr

14.05. | Jugendverbandsliga mit den Jazzy Elements

Jazz Dance Club Cottbus 99 e.V., www.jdcc99.de

17.05. AOK Kita Olympiade

Cottbuser Sportjugend, www.stsb-cb.de | 9-13 Uhr

21.05. 7. Branitzer Pyramidenlauf

Cottbuser Parkläufer e.V., www.cpl-ev.de | 9.30-12 Uhr

24.05. GWC Mission Paralympics

Cottbuser Sportjugend, www.stsb-cb.de | 9-14 Uhr

26.-28.05. | Gym City Open

Sportclub Cottbus Turnen e.V., www.scc-turnen.de

JUNI

02.-04.06. | Beachvolley Cup Cottbus

Cottbuser Volleyballverein, www.cottbuservv.de | 13-18 Uhr

03.06. | Talentewettkampf des PSV Cottbus, Abt. Schwimmen

PSV Cottbus, Abt. Schwimmen, www.psvcottbus-schwimmen.de | 9 Uhr

03.06. | Langstreckenregatta

Segelclub Blau-Weifl Cottbus e.V., www.segelclub-cottbus.de | 9 Uhr

03.06. | Zentrale Auszeichnungen Schützenkreis

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 18 Uhr

06.06. Cottbuser Seniorensportfest

Stadtsportbund Cottbus e.V., ww.stsb-cb.de | 10-13 Uhr



09.-11.06. | OSTSEE Sportspiele

Stadtsportbund Cottbus e.V., Cottbuser OstSEE Sportverein e.V., www.stsb-cb.de/die-idee-der-sportspiele.html

Freitag, 09.06.2023 | OSTSEE-Nacht

19 Uhr	Badekappen-Lauf	presented by RO	ΓFC

19 Uhr SPARKASSEN Halbmarathon

19 Uhr GWC Volleyball-Turnier

19 Uhr MÖBEL HÖFFNER Beach-Tennis-Turnier Part 1

19 Uhr Darts Turnier20 Uhr Players Party

Samstag, 10.06.2023 | OSTSEE Sporttag

9 Uhr Spreewald Radtourenfahrt (RTF)

10 Uhr ADAC Schüler- und Bambiniläufe

10 Uhr STADTWERKE Bambini-Fußball-Turnier

10 Uhr DiscGolf

14 Uhr

11 Uhr Beach-Soccer-Turnier 11 Uhr AOK-Familienecke

13 Uhr Bangonton-Turnier 13.30 Uhr AOK CITY Run & Bike

15 Uhr MÖBEL HÖFENER Beach-Tennis-Turnier Part 2

Feuerwehrwettkampf

16 Uhr OSTSEE-Knaller im Fußball

17 Uhr Boxen presented by ALBA

19 Uhr Sarah Farinia20 Uhr Tanz /Disco22.30 Uhr FEUERWERK

Sonntag, 12.06.2023 | Umwelt & Familientag

9/10 Uhr Start Spreewald RTF um den OSTSEE Pokal
10 Uhr AOK Familienecke

10 Uhr I.H.C. Beach-Hockey-Turnier
10 Uhr Fußball Nachwuchsturnier

10 Uhr Tanzwettbewerb

10 Uhr OSTSEE Walk (10 km), OSTSEE Wanderung (8 km) und

COS Radwanderung (40 km)

11 Uhr OSTSEE Triathlon des TSV

11 Uhr Tag der offenen Türen
12 Uhr COS Turnier Boccia

13.30 Uhr OSTSEE Spaß-Wettkampf presented by Hafenbüro

15 Uhr Fußballspiel SG Willmersdorf

09.06. | Badekappenlauf 2023

SG Willmersdorf e.V. und Teichlandradler e.V., www.stsb-cb.de/badekappenlauf.html | 19 Uhr

09.06. | SPARKASSEN Halbmarathon

SG Willimersdorf e.V. und Teichlandradler e.V., www.stsb-cb.de/sparkassen-halbmarathon.html | 19 Uhr

10.06. AOK CITY Run & Bike

Stadtsportbund Cottbus e.V./Cottbuser Sportjugend/LC Cottbus e.V., www.run-bike-cottbus.de | 10–16 Uhr

14.-18.06. Deutsche Meisterschaft Bahn

RK Endspurt 1909 Cottbus e.V., www.rkendspurt09.de | 9 Uhr

21.06. | Mitsommernachtslauf

LC Cottbus, www.lc-cottbus.de | 20-21 Uhr

23.-24.06. | 32. Großer Preis von Deutschland im Sprint

RSC Cottbus e.V., www.rsc-cottbus.de | 9 Uhr

24.-25.06. | Sportfest SV Dissenchen 04 e.V.

SV Dissenchen 04 e.V.

29.06. | 19. Schüler- Drachenboot-Cup

ESV Lok RAW Cottbus e.V., www.kanu-cottbus.de | 8.30 Uhr

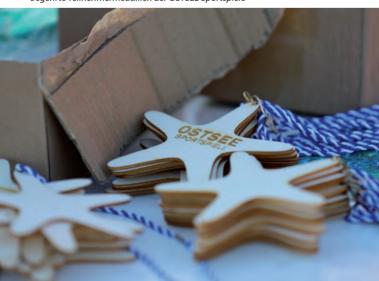
30.06. | 16. Cottbuser Drachenboot Night Race

ESV Lok Raw Cottbus e.V. | 20 Uhr

30.06. | Sportfest Eiche Branitz

Sportverein "Eiche" Branitz e.V., www.sv-eiche-branitz.de

begehrte Teilnehmermedaillen der OSTSEE Sportspiele



JULI

01.07. | 22. Cottbuser Drachenbootregatta/8. Firmen-Cup ESV Lok Raw Cottbus e.V. | 9 Uhr

01.07. | 12. eG Wohnen Charity-Lauf eG Wohnen 1902, www.eq-wohnen.de | 10 Uhr

07.-08.07. | City Familien Sportfest

Stadtmarketing, Stadt Cottbus, Blechen Carre, Galeria Kaufhof, Stadtsportbund Cottbus e.V.

08.07. | Sporttag mit Turnieren VFB Döbbrick e.V.

VfB Döbbrick e.V., www.vfb-doebbrick.de

28.-30.07. | Sportfest des SG Willmersdorf e.V.

SG Willmersdorf e.V., www.sg-willmersdorf.de | 16-22 Uhr

29.-30.07. | 27. Dressur- und Springturnier des RFV

RFV Cottbus, www.rfvcottbus.de | 8 Uhr

AUGUST

12.08. | Kreisseniorenpokal

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de

12.-13.08. 4. Let's Drive Volleballcup

Cottbuser Volleyballverein e.V., www.cottbuservv.de | 9-18 Uhr

20.08. | 33. Sparkassen - RTF Cottbus

RSC Cottbus e.V., www.rsc-cottbus.de | 9 Uhr



26.-27.08. XY Pokalregatta

Segelclub Blau-Weiß Cottbus e.V., www.segelclub-cottbus.de | 9 Uhr

27.08. | 6. Spremberger Rundstreckenrennen

RK Endspurt 1909 Cottbus e.V., www.rkendspurt09.de | 9 Uhr

29.-30.08. | 53. Schwielochsee Pokalregatta

Segelclub Schwielochsee e.V., www.sc-schwielochsee.de | 11 Uhr

30.08. Stunden-Paarlauf

LC Cottbus, www.lc-cottbus.de | 18.30-19.30 Uhr

SEPTEMBER

02.09. | Fahrradtour für Jung und Alt

VfB Döbbrick e.V., www.vfb-doebbrick.de | 9 Uhr

02.09. | Saure Gurken Kanu-Wanderfahrt

ESV Lok Raw Cottbus e.V. 9 Uhr

10.09. | Radtourenfahrt (RTF) vom RK Endspurt 09 Cbs.

RK Endspurt 1909 Cottbus e.V., www.rkendspurt09.de | 8 Uhr

16.09. | Landesschützentag

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 9 Uhr

16.-17.09. | Stauseepokalregatta

Segelclub Blau-Weiß Cottbus e.V., www.segelclub-cottbus.de | 9 Uhr

23.09. 4. Vereinsfest der "Chaingaroos"

Disc Golf Club, Chaingaroos" Cottbus e.V., www.discgolf-cb.de | 8 Uhr

23.09. | Ü40 Bebelcup

Cottbuser Volleyballverein-Freizeitteam Bebel, www.cottbuservv.de | 9-18 Uhr

23.-24.09. | 18. SOGO-BUDO-SAIKAI Bundeszentrallehrgang

PSV Cottbus, Abt. Kampfkünste, www.kampfsport-cottbus.de | 10 Uhr

29.09.-01.10. | 16. eG Wohnen Juniors Trophy

Sportclub Cottbus Turnen e.V., www.scc-turnen.de

OKTOBER

01.10. | 49. Cottbuser Oktoberlauf

LC Cottbus, www.lc-cottbus.de | 10-12 Uhr

02.10. | Stadtmeisterschaft und Pokallauf

Stadtfeuerwehrverband Cottbus e.V., www.feuerwehr.cottbus.de | 18 Uhr

08.10. | 10. Oktoberfest- Spielgolfturnier

1. Brandenburger-Spiel-Golf-Verein e.V., www.sportpark-cottbus.de | 9 Uhr

08.10. | 18. Herbstradeln

RSC Cottbus e.V., www.rsc-cottbus.de | 10 Uhr

15.10. 2. Herbstlauf in Schmellwitz

Ortsverein Schmellwitz | 11-15 Uhr

18-19.10. | DOSB Tour-Stop - Deutsches Sportabzeichen

StSB Cottbus/LSB/DOSB, www.stsb-cb.de

21.10. | 65. Branitzer Parklauf

Cottbuser Parkläufer e.V., www.cpl-ev.de | 10-12 Uhr

21.-22.10. | Spree-Marathon Stausee-Burg

ESV Lok Raw Cottbus e.V. | 9 Uhr

22.10. Absegeln des Segelclub Schwielochsee e.V.

Segelclub Schwielochsee e.V., www.sc-schwielochsee.de | 14 Uhr

28.10. | Halloweentauchen

Tauchverein Lausitz-Aquanauten e.V., www.lausitz-aquanauten.de | 16-20 Uhr

28.10. Kürbiscup

Cottbuser Volleyballverein, www.cottbuservv.de | 9-18 Uhr

NOVEMBER

04.11. | 9. Volleybären Cup

Cottbuser Volleyballverein - Volleybären, www.cottbuservv.de | 9-18 Uhr

04.11. | Nebelfahrt Kanu (Cottbus-Peitz)

ESV Lok Raw Cottbus e.V. | 9 Uhr

Startschuss zu den Schülerläufen



04.11. | Turnmemorial des TV 1861 e.V.

Turnverein Cottbus 1861 e.V., www.tv-cottbus1861.de | 10 Uhr

08.11. | Lichterlauf

LC Cottbus, www.lc-cottbus.de | 18.30-19.30 Uhr

17.-18.11. | 23. 24-Stunden-Schwimmen der DLRG Cottbus

DLRG Stadtverband Cottbus e.V., bez-cottbus.dlrg.de | 16 Uhr

18.11. 4 x 11 Vereinsgeburtstag

Verein Cottbuser Karneval 1980 e.V., www.cottbuser-tv92.de | 18 Uhr

DEZEMBER ...

02.12. | Kreiskönigsschießen

Schützenkreis Spree Neiße Cottbus e.V., www.schuetzenkreis-spn-cb.de | 9 Uhr

14.12. | Weihnachtslauf

LC Cottbus, www.lc-cottbus.de | 19-19.30 Uhr

16.12. | Weihnachtsturnen des TV 1861 e.V.

Turnverein Cottbus 1861 e.V., www.tv-cottbus1861.de | 16 Uhr

16.12. Nikolaus Turnier des Ringerclub Cottbus e.V.

Ringerclub Cottbus e.V., www.ringerclub-cottbus.de | 10 Uhr

18.12. | Landesmeisterschaft Volleyball U20 weiblich

SV Energie Cottbus e.V., www.svenergie.de | 9-17 Uhr

31.12. | Silvesterlauf

LC Cottbus, www.lc-cottbus.de | 14-15 Uhr

STROM|ERDGAS|WÄRME

Für die Lausitz. Für mich!







Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus Dresdener Straße 18 03050 Cottbus Telefon 0355 486200 Telefax 0355 486201 www.ssb-cottbus.de info@ssb-cottbus.de



Stadtsportbund Cottbus e.V.

Dresdener Str. 18, Tel. 0355 474092, Fax 0355 4300131 info@stsb-cb.de, www.stsb-cb.de

Cottbuser Sportjugend im StSB

sportjugend@stsb-cb.de, Tel. 0355 5292216, Fax 0355 5292217

Landessportbund Brandenburg e.V.

Schopenhauer Str. 34, 14467 Potsdam, Tel. 0331 971980, Fax 0331 9719834 info@lsb-brandenburg.de, www.lsb-brandenburg.de

Europäische Sportakademie des Landes Brandenburg

Geschäftsstelle: Tel. 0331 9719841, Fax 0331 9719868
Schopenhauer Str. 34 info@esab-brandenburg.de
14467 Potsdam www.esab-brandenburg.de

Anschriften der Fachverbände // adresy związków sportowych

Classik-Kegeln und Bowling // kręgle klasyczne i bowling

Cindy Meißner, Hubertstr. 26, 03044 Cottbus Tel. 0176 81723703, cmeissner@esv-lok-cottbus.de

Fußball // piłka nożna

Vorsitzender: David Chollee

Postanschrift:

Bernd Ospalek, Alter Postweg 15, 03058 Neuhausen/Spree OT Haasow Tel. 0355 795100, flockservice-berndospalek@freenet.de

Owan-Ki-Do

Jörg Godeck, Ostrower Damm 10, 03046 Cottbus Tel. 0355 493680, Fax 0355 493682 joerg.godeck@t-online.de, www.qwankido.de

Schießen // strzelectwo sportowe

Wolf-Bertram Koch, Makarenkostr. 5, 03050 Cottbus Tel. 035695 283, Fax 035695 97426 praesident@schuetzenkreis-spn-cb.de, www.schuetzenkreis-spn-cb.de

Tischtennis // tenis stołowy

Frank Mucha, Hallenser Str. 5, 03046 Cottbus Tel. 0162 2743250, frankmucha@t-online.de

Vollevball // siatkówka

Kornelia Kruk, Finsterwalder Str. 36, 03048 Cottbus Tel. 0355 2906361, kkruk@t-online.de

18 ANSCHRIFTEN DER COTTBUSER SPORTVEREINE // ADRESY KLUBÓW SPORTOWYCH Z COTTBUS

Agentur für Arbeit Cottbus SV Gymnastik e.V.

Gymnastik // gimnastyka

Vorsitzende: Renate Damm, Hans-Beimler-Str. 1, 03042 Cottbus Tel. 0355 714504, Mobil 0157 58812511, sport.aa.cottbus@freenet.de

1. American Sports Club Cottbus "Cottbus Crayfish" e.V.

American Football, Flagfoodball Vorsitzender: Jörg Steudtner

Geschäftsstelle: Elisabeth Wolf Str. 5, 03042 Cottbus, Mobil 0171 3748958

vorstand@cottbus-crayfish.de, www.cottbus-crayfish.de

Angelverein Cottbus Nord e.V.

Angeln // wedkarstwo

Vorsitzender: Enrico Leichsner

Postanschrift: Andreas Schurat, Am Landgraben 19, 03099 Kolkwitz
Tel. 0355 287398, andreas.schurat@gmx.de, www.angelverein-cottbus-nord.de

Ballsportverein Cottbus e.V.

Ballsportarten - Ballschule für Kinder von 2–9 Jahren, Kindersport // Szkoła piłkarska dla dzieci w wieku 2-9 lat, sport dla dzieci

Vorsitzende: Daniela Baruck

Gerhardt-Hauptmann Str. 15 Süd 6, 03044 Cottbus

Mobil: 0160 2538775, info@ballsport-cottbus.de, www.ballsport-cottbus.de

Bambini Fußballverein e.V.

Fußball // piłka nożna

Uwe Böhm, Sachsendorfer Wiesen 4, 03048 Cottbus, Tel. 0355 537662

Basketballclub "White Devils" Cottbus e.V.

Ballschule (Kinder 3–6 Jahre), Basketball (ab 7 Jahre) // sport dla dzieci 3-6 lat, koszykówka (od 7 lat)

Vorsitzender: Rocco Pietsch, Geschäftsstelle: Postfach 10 01 08, 03001 Cottbus Mobil 0176 66845128, info@whitedevils.com, www.whitedevils.com

Behindertensportverein 1996 Gallinchen e.V.

Fußball // piłka nożna

Vorsitzender: Kevin Krüger, Inselstr. 4, 03051 Cottbus

Tel. 0355 35548325, Fax 0355 48313, k.krueger@lebenshilfe-handinhand.de

Betriebssportgemeinschaft Carl-Thiem Klinikum Cottbus e.V.

Bauch-Beine-Po, Crosshaus Big Five, Fitness, Schwimmen, Volleyball, Yoga // Brzuch-nogi-pośladki, Crosshaus Big Five, zdatność, pływanie, siatkówka, yoga

Vorsitzender: Torsten Winkler, Thiemstr. 111, 03048 Cottbus

Tel. 0355 462482, torsten.winkler@ctk.de

BMX Team Cottbus e.V.

BMX Race

Vorsitzender: Simon Dieke, Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus vorstand@bmx-team-cottbus.de, www.bmx-team-cottbus.de

Boxclub Cottbus e.V.

Boxen // boks

Präsident: Andreas Günther

Geschäftsstelle: Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus, Tel. 0355 478570 Fax 0355 4785766, boxclubcottbus@gmx.de, www.boxclub-cottbus.de

Boxring 03 Cottbus e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Boxen // oddział sportów ogólnych, boks Vorsitzender: Andreas Brauer, Postanschrift: Werner Uhlich, Karlstr. 36, 03044 Cottbus. Mobil 0172 3518954. werner.uhlich@t-online.de

1. Brandenburger Spiel-Golf-Verein e.V.

Badminton, Tennis, Shuffleboard, Soccergoool //

badminton, tenis, shuffleboard, soccergoool

Präsidentin: Angela Vogt, Ansprechpartner: Elke Hähle

Geschäftsstelle: Lange Str. 2, 03051 Cottbus

Fax 0355 4837990, info@sportpark-cottbus.de, www.sportpark-cottbus.de

Brandenburgischer Präventions- und Rehabilitationssportverein e.V.

Gesundheits- und Rehabilitationssport, Parasport // sport zdrowotny i rehabilitacyjny, sport wyczynowy dla niepełnosprawnych

Vorsitzender: Christian Seifert, Postanschrift: Geschäftsstelle, GF Kathrin Müller Str. der Jugend 33, 03050 Cottbus, Tel. 0355 2909469, Fax 0355 2909465 Mobil 0151 15759116, post@bprsv.de, www.bprsv-online.de

BPRSV e.V.



Brandenburgischer Präventions- und Rehabilitationssportverein e.V.



Str. der Jugend 33 | 03050 Cottbus Telefon 0355 2909469 www.bprsv-online.de



Brandenburgischer SV (BSV) Cottbus Ost e.V.

Fußball // piłka nożna

Postanschrift: Stadtring 5, 03042 Cottbus Tel. 0152 28719068, Fax 0355 4944186

kontakt@bsvcottbusost.de, www.bsvcottbusost.de

BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V.

Badminton, Bowling, Fitness, Fußball, Laufen, Nordic Walking, Radsport, Tischtennis, Volleyball // badminton, bowling, fitness, piłka nożna, biegi, nordic walking, kolarstwo, tenis stołowy, siatkówka Vorsitzender: Martin Krug, Breitscheidplatz 3, 03046 Cottbus Tel. 0355 7563226, Fax 0355 7563230, martin.krug@spk-spree-neisse.de

BSG "Glück Auf" Jänschwalde e.V.

Allgemeine Sportgruppe (Nordic Walking), Bowling, Fußball, Motorsport, Radsport, Volleyball // oddział sportów ogólnych (Nordic Walking), bowling, piłka nożna, sporty motorowe, kolarstwo, siatkówka

Vorsitzender: Uwe Schütze

Postanschrift: LEAG BSG "Glück auf" Jänschwalde e.V.

Tagesanlagen Tagebau Jänschwalde, 03185 Teichland OT Heinersbrück

Tel. 035601 57357, uwe.schuetze@leag.de

BSG Ingenieur-, Straßen- u. Tiefbau Cottbus e.V.

Fußball, Tennis // piłka nożna, tenis

Vorsitzender: Harald Schröder

Postanschrift: Walther-Rathenau-Str. 48, 03044 Cottbus, Tel. 0355 724174

BSG Turbine Cottbus e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Fußball, Gymnastik, Volleyball // oddział sportów ogólnych, piłka nożna, gimnastyka, siatkówka

Vorsitzender: Peter Kempe

Postanschrift: Gernot Oppermann, Drebkauer Str. 32, 03050 Cottbus

Tel. 0355 722041, turbine.cottbus@gmail.com

BSV 1902 e.V.

Allgemeine Sportgruppe // ogólne grupy sportowe Vorsitzender: Tilo Eichler, Heinrich-Albrecht-Straße 16, 03042 Cottbus Tel. 0355 7528145, Fax 0355 7528119, tilo.eichler@eg-wohnen.de

BSV Kraftwerk Jänschwalde 94 e.V.

Badminton, Bowling, Eissport, Fußball, Gymnastik, Kegeln, Motorsport-Quad, Schach, Triathlon, Volleyball // badminton, bowling, sporty na lodzie, piłka nożna, gimnastyka, kręgle, sportymotorowe, szachy, triatlon, siatkówka

Vorsitzender: Dirk Perko, Am Hammergraben 61, 03042 Cottbus

Mobil 0175 56612019, Fax 03562666309 bsv-94-ev@web.de, www.bsv94ev.info

BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V.

Badminton, Bowling, Gymnastik, Leichtathletik, Radsport, Tanzen, Tischtennis, Volleyball, Yoga // badminton, bowling, gimnastyka, lekkoatletyka, kolarstwo, taniec, tenis stołowy, siatkówka, yoga

Vorsitzender: Jörg Gröbing, Leagplatz 1, 03050 Cottbus Tel. 0355 28872242, info@bsv-lausitz-energie-cottbus-06.de www.bsv-lausitz-energie-cottbus-06.de

Budo-Fitness e.V.

Bo-Jutsu, Combat-Arnis, Karate, Selbstschutz, Yoga //

bo-jutsu, combat-arnis, karate, samoobrony, yoga

Vorsitzender: Hendrik Walter, Postanschrift: Jens Steiner, Am Lug 17,

03044 Cottbus, Mobil 0171 1206846,

trainer@budo-fitness.training, www.budo-fitness.training

Cheer Sensation Cottbus e.V.

Cheerleading // sport siłowy

Vorsitzender: Stephan Rönsch, Inselstr. 22, 03046 Cottbus vorstand@cheer-sensation.de, www.cheer-sensation.de

Cottbus Wheel e.V.

BMX, Inline Skating, MTB, Scooter, Skateboard // BMX, Inline Skating, MTB, Scooter, Skateboard

Vorsitzender: Stephan Weihrauch

Postanschrift: Marcus Werner, Dissenchener Waldstr. 11, 03052 Cottbus Mobil 0177 2311159, info@cottbuswheel.de, www.cottbuswheel.de

Cottbuser Bowlingverein 98 e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Bowling // ogólne grupy sportowe, bowling Präsident: Ralph Tülling

Postanschrift: Lutz Henschel, Georg-Schlesinger-Str. 2, 03042 Cottbus Tel. 0355 7536880, Mobil 0162 7550829

LHenschel@gmx.net, www.cottbuser-bowlingverein-98-ev.jimdo.com

Cottbuser Boxverein 2010 e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Boxen // ogólne grupy sportowe, boks Präsident: Marcel Jahn, An den Weinbergen 4, 03042 Cottbus info@boxen-cottbus.de, www.boxen-cottbus.de

Cottbuser Fallschirmsport Club e.V.

Fallschirmsport, Flugsport // spadochroniarstwo, lotnictwo

Vorsitzender: Andreas Lübke

Ansprechpartner: Herbert Schwanke Kreuzgasse 8, 03044 Cottbus

Mobil 0170 8371420

skydive-cb@t-online.de, www.skydivecottbus.de

Cottbuser Krebse e.V.

Fußball // piłka nożna

Vorsitzende: Anita Kunisch

Postanschrift: Am Priorgraben 53 A, 03048 Cottbus, Mobil 0152 24826373

info.cottbuser-krebse@web.de, www.SV-Cottbuser-Krebse.de

Cottbuser OstSEE Sportverein 2016 e.V.

Kitesurfen, Laufen, Beachsport, Radwanderungen // kitesurfing, biegi masowe, Sporty plażowe, kolarstwo

Vorsitzender: Burkhard Schöps, Postanschrift: Am Wald 25, 03054 Cottbus

Mobil 0174 1801549, info@cos-cottbus.de, www.cos-cottbus.de

Cottbuser Parkläufer e.V.

Breitensportverein, Laufverein, Walken // sport masowy, biegi masowe, pieszy

Vorsitzender: René Hintz, Postanschrift: PF 10 01 45, 03001 Cottbus Mobil 0151 12253082, hintzcpl-ev@freenet.de, www.cpl-ev.de

1. Cottbuser Snooker Club e.V.

Snooker // bilard

Vorsitzender: Jeffrey Hadzik, Karl-Liebknecht-Str. 47 b, 03046 Cottbus

Mobil 0152 33905365

snooker.cb@googlemail.com, www.cottbuser-snookerclub.de

Cottbuser Tanzverein e.V.

Tanzen, Gymnastik // taniec, gimnastyka

Vorsitzende: Manja Koal, Madlower Str. 13c, 03051 Cottbus

Mobil 0172 5217919

info@cottbuser-tanzverein.de, www.tanzverein-cottbus.de

Cottbuser Tennissportverein 1992 e.V.

Tennis // tenis

Präsident: Felix Komnick, Am Priorgraben 53, 03048 Cottbus

Tel. 01578 9625522, tennis@cottbuser-tv92.de, www.cottbuser-tv92.de

Cottbuser Volleyballverein e.V.

Volleyball // siatkówka

Vorsitzender: Herr Patrick Zeugmann

Postanschrift: Anita Schwalbe, Bahnhofstr. 1–2, 03046 Cottbus Tel. 0157 50163328. a.schwalbe@c-vv.de, www.cottbuservv.de

Cottbusser Rudersportverein e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Rudern // ogólne grupy sportowe, wioślarstwo

Vorsitzender: Jörg Munack

Postanschrift: Schlachthofstr. 16 Sportplatz, 03044 Cottbus

Tel. 0355 824172, Mobil 0172 6097321, info@crsv.org, www.crsv.org

Disc Golf Club "Chaingaroos" Cottbus e.V.

Disc Golf

Herr Christian Bebek, Karl-Liebknecht Str. 23, 03046 Cottbus Mobil 0174 4199987, info@discgolf-cb.de, http://discgolf-cb.de

DLRG (Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft) Stadtverband Cottbus e.V.

1. Hilfe Ausbildung, Jugendschwimmen, Rettungsschwimmerausbildung, Seniorenschwimmen, Wettkampfschwimmen // kursy pierwszej pomocy, pływanie dla młodzieży, kursy ratowników pływackich, pływanie dla seniorów, pływanie w zawodach Vorsitzender: Sebastian Münch

Geschäftsstelle: GF Steffen Zernick, Deffkestr. 17, 03044 Cottbus Tel. 0355 4867771, Fax 0355 4867770 mail@bez-cottbus.dlrg.de, www.bez-cottbus.dlrg.de

Doitsu-Budo Kwai e.V.

Bo-Jutsu, Combat-Arnis, Drums Alive, Karate, Jiu-Jitsu, **Oyama Karate, Vollkontakt Karate**

Vorsitzende: Christina Herold, Straße der Jugend 43, 03050 Cottbus

Fax 0355 75369129, Mobil 0151 65735190

budokwai-cottbus@web.de, www.budokwai-cottbus.de

ESV Lok Cottbus e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Angeln, Gymnastik, Kegeln, Radtouristik, Rudern, Seniorensport // ogólne grupy sportowe, wędkarstwo, gimnastyka, kręgle, turystyka rowerowa, wioślarstwo, sport dla seniorów Präsident: Heinz Bundesmann, Vetschauer Str. 18a, 03048 Cottbus Tel. 035478 355, Fax 035478 12175, Mobil 0172 9940550 esv-lok-cottbus@t-online.de, www.esv-lok-cottbus.de

ESV Lok RAW Cottbus e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Badminton, Gymnastik, Hockey, Kanu, Schach, Schalmeien, Sommerbiathlon, Tischtennis, Wandern // ogólne grupy sportowe, badminton, gimnastyka, hokej, kajakarstwo, szachy, szałamaje, biatlon letni, tenis stołowy, wędrowanie Präsident: Manfred Noack, Geschäftsstelle: Lindenplatz 20, 03042 Cottbus Tel. 0355 75579120, Fax 0355 75579121 info@lok-raw.de, www.lok-raw.de

FC Energie Cottbus e.V.

Fußball // piłka nożna

Postanschrift: Am Eliaspark 1, 03042 Cottbus Tel. 0355 756950, Fax 0355 7569514, info@fcengergie.com, www.fcenergie.de

FC Union Cottbus e.V.

Fußball // piłka nożna

Vorsitzender: Nver Vardanyan, Hermannstr. 13, 03042 Cottbus Mobil 0152 31097459, fcuc2020@gmail.com, www.fcuc.de

FC Waikiki e.V.

Fußball // piłka nożna

Vorsitzender: Mario Kaun

Postanschrift: Carsten Kohlhase, Str. der Jugend 33, 03050 Cottbus

Tel. 0355 424420, Fax 0355 424420, Mobil 0170 6016342

fc.waikiki@fc-waikiki.de, www.fc-waikiki.de

Fechtsportclub Cottbus e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Fechten, Gesundheits- und Rehabilitationssport, Kindersport // ogólne grupy sportowe, walka, sport zdrowotny, sport rehabilitacyjny, sport dla dzieci

Vorsitzender: Kay Krause

Vereinsanschrift: Natalia Krause, Lausitzer Weg 1, 03119 Welzow

Tel. 0355 4992750, Mobil 0152 53927702 info@fechtcenter.de. www.fechtcenter.de

Förderverein Laufen und Bergsteigen e.V.

Bergsteigen, Leichtathletik // góral, lekkoatletyka

Vorsitzender: Alexander Köhler, Joliot-Curie-Str. 48, 03050 Cottbus

Mobil 0151 40082117, koehlale+FLB@gmail.com

Freizeit Fitness-Club 86 e.V.

Badminton, Hallenfußball, Volleyball //

badminton, halowa piłka nożna, siatkówka

Vorsitzender: Lothar Pohle, Spremberger Ring 19, 03051 Cottbus

Tel. 0355 5267204, lopohle@gmail.com

FSV Viktoria 1897 Cottbus e.V.

Fußball // piłka nożna

Vorsitzender: Bodo Schubert

Postanschrift: Drachhausener Str. 55, 03044 Cottbus, Tel. 0355 873618

vorstand@viktoria-cottbus.de, www.viktoria-cottbus.de

FV der Bauhausschule e.V.

Vorsitzender: Harald Altekrüger

Postanschrift: Elke Krampitz, August-Bebel-Str. 43, 03046 Cottbus

Tel. 0355 3819754, Fax 0355 3819849

elke.krampitz@bauhausschule.de, www.bauhausschule.de

FV "Victoria 93" e.V.

Fußball // piłka nożna

Präsident: Rolf Dittrich, Sielower Str. 55, 03044 Cottbus

Mobil 0177 7792233, dittrich@colorados.eu

Gehörlosen-SV Fortuna Cottbus e.V

Allgemeine Sportgruppe // ogólne grupy sportowe

Vorsitzender: Fred Gröning, Bodelschwingstr. 19, 03042 Cottbus

Fax 0355 29023900

Gesundheit 2000 e.V.

Sport bei Lungen- und Atemwegserkrankungen, Herz, Kreislauf, Orthopädie //

Sport na choroby płuc i układu oddechowego, serce, krążenie, ortopedia Vorsitzende: Julia Weber, Postanschrift: Postfach 100316, 03003 Cottbus Tel./Fax 0355 711256, ges2000cb@web.de

Gymnastikverein Cottbus e.V.

Aerobic, Tanz, Tanz für Ältere, Funktionsgymnastik, Pilates, Qi Gong, Seniorensport, Tai Chi, Yoga, Vorschulkindersport, Rehabilitationsport (Bereiche Orthopädie und Sport in der Krebsnachsorge) // aerobic, taniec, taniec dla seniorów, gimnastyka, pilates, qi-gong, sport dla seniorów, tai chi, yoga, sport dla dzieci, sport rehabilitacyjny Vorsitzende: Dr. Carola Wiesner, Geschäftsstelle: Am Turm 14, 03046 Cottbus

Tel. 0355 62028342, Fax 0355 62028341 mittag-gymnastikverein@gmx.de, www.gymnastikverein-cottbus.de

Hai Voltage e.V.

Drachenbootsport // piłka nożna, kajakarstwo

Vorsitzende: Frau Manuela Heyn-Dittbrenner, Deffkestr. 2, 03044 Cottbus Mobil 0172 7961461, tc1haivoltage@gmail.com, www.hai-voltage.com

Herzgruppen Cottbus e.V.

Rehabilitationssport mit ärztl. Anweisung und Kassengenehmigung, Nachfolgegruppen ohne ärztl. Rezept //

sport rehabilitacyjny ze skierowaniem lekarskim i zgodą kasy chorych, grupa zaawansowana bez skierowania lekarskiego

Vorsitzender: Heinz Jänicke, Curt-Möbius-Str. 42, 03042 Cottbus

Tel. 0355 4937819, Fax 0355 4937818, Mobil 0173 5961152 herzgruppen-cottbus@live.de

5 11

Hochschulsportverein (HSV) Cottbus e.V.

Gesundheitssport, Judo, Karate, Kraftsport //

sport zdrowotny, judo, karate, sport siłowy, rodzaj gry w hokeja, siatkówka

Vorsitzender: Thomas Wagner, Querstr. 20, 03044 Cottbus

vorstand@hsvcottbus.de, www.hsvcottbus.de

Hundesportverein Cottbus-Nord e.V.

Hundesport // sport dla psów

Vorsitzende: Monika Günzel, Rankestraße 17, 03044 Cottbus

Tel. 0355 872529, Mobil 0172 3435805

hsvcottbusnord@gmail.com, www.hundesportverein-cottbus-nord.de

ICC-Interessengemeinschaft Cottbuser Carneval e.V.

karnevalistischer Tanzsport // karnawałowo taniec sportowy

Präsident: Jens Kalliske

Geschäftsstelle: Thierbacher Str. 21, 03048 Cottbus

Tel.0355 4867161, vorstand@icc-karneval.de, www.icc-karneval.de

Irish Dance Company Cottbus e.V.

Irish Dance, Volkstanz // taniec irlandzki, tańce ludowe

Ansprechpartner & Vorsitzender: Bernd Kölbel Postanschrift: Cottbuser Str. 139, 03051 Cottbus

Tel. 0355 47793031, Fax 0321 21317943, Mobil 0171 6255832

info@irishdancecompany-cottbus.de, www.irishdancecompany-cottbus.de

Jazz Dance Club 99 e.V.

Jazz & Modern Dance // jazz&taniec nowoczesny

Vorsitzender: Dirk Robinski

Geschäftsstelle: Postfach 10 13 11, 03013 Cottbus

Tel. 0355 4943684, Fax 0355 4943686, Mobil 0151 65193350

kontakt@jdcc99.de, www.jdcc99.de

Jiu-Jitsu/Karate Cottbus e.V.

Bo-Jutsu, Combat Arnis, Frauenfitness, Frauenselbstverteidigung, Jiu-Jitsu, Kinderselbstverteidigung ab 3 Jahre, Shoto-Khan Karate // bo-jutsu, combat arnis, fitness dla kobiet, jiu-jitsu, samoobrona dla dzieci od 3 lat, shotokan karate

Vorsitzender: Torsten Reinhardt, Drebkauer Str. 5, 03050 Cottbus Mobil 0163 5696278

jiu.jitsu.karate.cottbus@gmail.com, www.kampfkunstzentrum-lausitz.de

Kahrener Sportverein 03 e.V.

Billiard, Fitness, Fußball, Kindertanzen, Line Dance, Volleyball // bilard, fitness, sport kobiet, piłka nożna,taniec dla dzieci, line dance, siatkówka

Vorsitzender: Enrico Hartmann

Zum Kahrener Sportplatz 9, 03051 Cottbus OT Kahren, Mobil 0173 3582204, vorsitzender@ksv03.de, www.KSV03.de

Kolkwitzer SV 1896 e.V.

Abt. Qwan Ki Do, Bang Vang Long // Qwan Ki Do, Bang Vang Long Abteilungsleiterin: Juliane Groß, Jahnstr. 5, 03099 Kolkwitz Tel. 0173 8558053, julianegross@t-online.de

Kraftsportverein Herkules Cottbus e.V.

Kraft- und Fitnesssport // sport siłowy i fitness

Vorsitzernder: Danilo Helbig

Postanschrift: c/o Sachsendorfer OS, Schwarzheider Str. 7, 03048 Cottbus

DaniloHelbig@aol.com

Kultur Experiment Cottbus e.V.

Gesundheitssport, Line Dance, Rehabilitationssport // sport zdrowotny, line dance, sport rehabilitacyjny

Vorsitzende: Sybille Roick, Tel. 0355 4997766, Mobil 0162 9094684

information@kokon-cottbus.de, www.kokon-cottbus.de

Kuroi-Ronin-Dojo Kampfsportverein e.V.

Kampfkunst // sztuki walki

Vorsitzernder: Christian Chrostek, Lübbenauer Str. 5, 03048 Cottbus Mobil 0151 10624903, kontakt@kuroi-ronin.de, www.kuroi-ronin.de

Lausitzer Golfclub e.V.

Golf // golf

Präsident: Dr. Frank Käßner

Postanschrift: Thiemstr. 124, 03050 Cottbus

Tel. 0355 543922, info@Lausitzer-golfclub.de, www.Lausitzer-Golfclub.de

Lausitzer Handballclub Cottbus e.V.

Handball männl./weibl. // piłka ręczna kobiet i mężczyzn

Präsident: Kai-Uwe Weilmünster, Ansprechpartner: Marcus Getschmann

Geschäftsstelle: Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus

Tel. 0355 4889692, info@lhc-cottbus.de, www.lhc-cottbus.de

Lausitzer Radsportverein Cottbus e.V.

Kunstradfahren, Radball // kolarstwo akrobatyczne, piłka rowerowa

Vorsitzender: Lutz Pannach, Zur Gärtnerei 12 A, 03051 Cottbus Tel. 0355 525450. Fax 0355 5295258, Mobil 0171 6404430

Lausitzer.rsv@arcor.de, www.radball-cottbus.de

Lausitzer Tennisclub Cottbus e.V.

Tennis // tenis

Vorsitzende: Miriam Kluttig, Hügelweg 2, 03050 Cottbus Mobil 0152 28998988, tennisclubcottbus@gmail.com www.lausitzer-tennisclub-cottbus.de

Lehrersportverein Tischtennis 78 Cottbus e.V.

Tischtennis // tenis stołowy

Vorsitzende: Karin Reißner, Thomas-Mann-Str. 5, 03044 Cottbus Tel. 0355 793375, Mobil 0151 50706458, karai@web.de

Leichtathletik Club (LC) Cottbus e.V.

Allg. Sportgruppe, Breitensport, Leichtathletik (Kinder, Jug., Erw.) // ogólne grupy sportowe, sport masowy, lekkoatletyka (dzieci, młodzież, dorośli)

Geschäftsstelle: Günter Sägebrecht, Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus Tel. 0355 473997, Fax 0355 4858711, Mobil 0170 8481581 LC-Cottbus@T-Online.de, www.LC-Cottbus.de

My Happy Body – Harmonie durch Bewegung e.V.

Präventionssport (Wassersport, Stressbewältigung im Alltag, PMR), Rehabilitationsport (Orthopädie, Lungensport, seelische Gesundheit), Tai Chi, Qigong, ZUMBA-Programm (ZUMBA-Fitness, ZUMBA-Gold, ZUMBA-Step, ZUMBA-Sentao, ZUMBA in the Circuit) // sporty profilaktyczne (sporty wodne, radzenie sobie ze stresem w życiu codziennym, PMR), sport rehabilitacyjny (ortopedia, sporty płucne, zdrowie psychiczne), Tai Chi, Qigong, Program ZUMBA (ZUMBA-Fitness, ZUMBA-Gold, ZUMBA-Step, ZUMBA-Sentao, ZUMBA in the Circuit)

Vorsitzender: Sergev Sumin

Postanschrift: Vetschauer Str. 70, 03048 Cottbus, Mobil 0176 57799581 Cottbus@my-happy-body.de, www.my-happy-body.de

Polizeisportverein Cottbus 90 e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Fußball, Hundesport, Judo, Kraftsport, Schießen, Schwimmen, Tokugawa-Kampfkünste, Volleyball // ogólne grupy sportowe, piłka nożna, sport dla psów, judo, sport siłowy, strzelectwo, pływanie, sztuka walki tokugawa, siatkówka

Vorsitzender: Marco Mette

Geschäftsstelle: Jens Lauke, Juri-Gagarin-Str. 16, 03046 Cottbus Tel. 0355 49372140, info@psvcottbus.de, www.psvcottbus.de



Postsportverein Cottbus e.V.

Gymnastik, Tischtennis // gimnastyka, tenis stołowy

Vorsitzender: Ingo Goldbach, Rosa-Luxemburg-Str. 22, 03044 Cottbus

Tel. 0355 31063, Ingo.Goldbach@t-online.de

Owan Ki Do Cottbus e.V.

Kampfkünste // sztuka walki

Vorsitzender: Jörg Godeck

Ostrower Damm 10, 03046 Cottbus, Tel. 0355 493680, Fax 0355 4936820

joerg.godeck@t-online.de, www.qwankido-cottbus.de

Radsportclub Cottbus e.V.

Radsport // kolarstwo

Präsident: Jens Schober

Geschäftsstelle: GF Axel Viertler, Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus

Tel. 0355 474670, Fax 0355 474679, Mobil 0172 3534633

info@rsc-cottbus.de, www.rsc-cottbus.de

Reit- und Fahrverein Cottbus an der Kutzeburger Mühle e.V.

Reiten // jeździectwo

Vorsitzender: Stefan Ehret

Geschäftsstelle: Kutzeburger Mühle 1, 03051 Cottbus OT Gallinchen

Tel. 0355 727050, Fax 0355 72990022, Mobil 0172 3179753

rfvcottbus@freenet.de, www.rfvcottbus.de

Reit- und Sportverein Döbbrick e.V.

Reiten // jeździectwo

Vorsitzender Tim Herpolsheimer

Geschäftsstelle: c/o Südhof Döbbrick Süd 1, 03054 Cottbus OT Döbbrick

Mobil 0163 1390697, verein@reitverein-doebbrick.de



Regionaldirektion Jörg Godeck

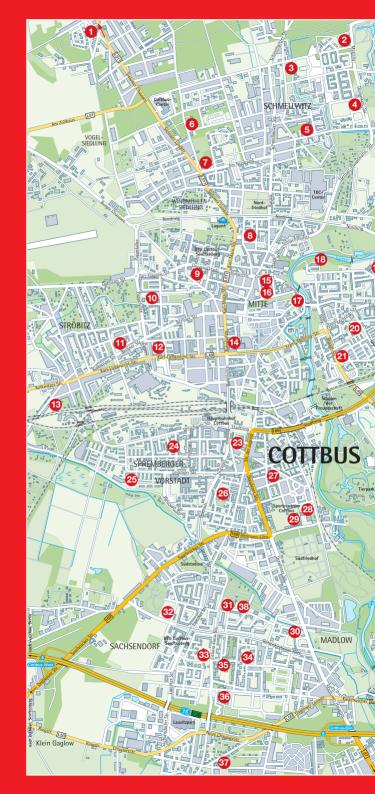
Versicherungsfachmann (BWV) · Ausschließlichkeitsvertreter

Ostrower Damm 10 · 03046 Cottbus

Tel. 0355 493680 · Fax 0355 4936820 · Mobil 0170 4455101

joerg.godeck@mecklenburgische.com

www.mecklenburgische.de





SPORTSTÄTTEN

- (1) Turnhalle Lutki-GS
 - 2 Turnhalle 21. GS
- (3) Turnhalle Spreeschule 7. FÖS
 - Oberstufenzentrum Halle 1 und Turnhalle Humboldt-Gym.
- 5 Turnhalle Schmellwitzer OS
- 6 Turnhalle Siedlung Nord
- 7 Turnhalle Astrid-Lindgren-GS
- (8) Turnhalle Niedersorbisches-Gym.
- 9) Turnhalle Max Steenbeck-Gym.
- 10) Turnhalle Ludwig-Leichardt-Gym.
 - 1) Turnhalle Wilhelm-Nevoigt-GS
 - 2 Turnhalle Bauhausschule
- 13) Turnhalle Ev. Gottfried-Forck GS
- 14 Turnhalle Paul-Werner-OS
 - 15) Turnhalle Jahnstraße
 - 16) Turnhalle Erich Kästner GS
 - 17) Oberstufenzentrum Halle 2
 - 8 Turnhalle Elisabeth-Wolf-Straße
- 19) Turnhalle Evangelisches Gym.
- (20) Turnhalle Christoph-Kolumbus-GS
- (21) Turnhalle Theodor-Fontane-GeS
- (22) Turnhalle Dissenchen
- 23) Turnhalle Lutherstraße Vereinsnutzung
- (24) Turnhalle Fröbel GS
- 25) Turnhalle Freie Waldorfschule
- 26) Turnhallen Sportbetonte GS
- (27) Turnhalle Gartenstraße
- (28) Turnhallenkomplex der Lausitzer Sportschule und Lausitz Arena
- (29) Radsportathletikhalle SSB Leichtathletikhalle SSB
- (30) Turnhalle OSZ Spree-Neiße
- (31) Turnhalle Hegelstraße
- 32) Turnhallen Poznaner Straße
- (33) Turnhalle Sachsendorfer OS
- 34 Turnhalle Europaschule Regine-Hildebrand-GS
- (35) R.-H.-GS Gymnastikraum (150 m²)
- (36) Turnhalle Pückler-Gym.
- Turnhalle Reinhard-Lakomy-GS
- (38) Turnhalle H.-Weigel-Str. Vereinsnutzung
- 39 Skater-Halle Dissenchen Vereinsnutzung

Reitverein Sielow e.V.

Reiten // ieździectwo

Dressur-, Spring- und Freizeitreiten, Therapeutisches Reiten, Voltigieren Vorsitzender: Dieter Pumpa, Briesener Weg 10, 03055 Cottbus OT Sielow

Tel./Fax 0355 821065, Mobil 0172 2682109

dieter-pumpa@t-online.de, www.reitverein-sielow.de

Rennklub Endspurt 1909 Cottbus e.V.

Radsport // kolarstwo

Vorsitzender: Bernd Mildner

Geschäftsstelle: Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus, Tel. 0355 4887242

info@rkendspurt09.de, www.rkendspurt09.de

Ringerclub Cottbus e.V.

Ringen, Sambo // zapasy, sambo

Präsident: Klaus-Dieter Thode

Welzower Str. 4a, 03048 Cottbus, Tel. 0355 427835, Mobil 0176 39005088

thode@mail.de, www.ringerclub-cottbus.de

SC Cottbus Turnen e.V.

Gerätturnen, Trampolinturnen // gimnastyka artystyczna, trampolina

Präsident: Arved Hartlich

Geschäftsstelle: Karsten Oelsch, Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus

info@scc-turnen.de, www.scc-turnen.de

SCC-Breitensport e.V.

Body Athletic, Boxen, Fitness/Kraftsport, Rücken-Fit, Step/Aerobic, Thai-Bo, Zumba // body athletic, boks, sport fitnessowy i siłowy, powrót sportu, step/aerobic, tai bo, zumba

Vorsitzender: Ronny Reißmann, Ansprechpartner: Sven Rakel

Thierbacher Str. 21, 03048 Cottbus

sccbreitensport@googlemail.com, www.breitensport-scc.de

Schach Club Senioren Cottbus e.V.

Schach // szachy

Vorsitzender: Wolfgang Böhm, Postanschrift: Ottilienstr. 32, 03050 Cottbus Tel. 0355 426062, boehm-schach@t-online.de

Schützengilde Cottbus 1471 e.V.

Bogenschießen, Druckluftwaffen, Gewehr/Pistole // strzelanie z łuku, wiatrówki, karabinek/pistolet

Vorsitzender: Lothar Hilke,

Geschäftsstelle: Str. der Bodenreform 18, 03055 Cottbus-Sielow

Tel. Schießhalle 0355 870578, verein@sgicottbus.de, www.sgicottbus.de

Schützenverein e.V. der Hochschule Cottbus

Sportschießen // strzelectwo sportowe

Vorsitzende: Kerstin Pöschla

Hopfengarten 15, 03044 Cottbus, Tel. 0355 872761

Segelclub Blau-Weiß Cottbus e.V.

Segeln // żeglarstwo

Vorsitzender: Peter Strangfeld, Ringstr. 52c, 03058 Neuhausen/Spree Fax 035608 418997, Mobil 0178 1989181

info@segelclub-cottbus.de, www.segelclub-cottbus.de

Segelclub Schwielochsee e.V.

Segeln // żeglarstwo

Vorsitzender: Jochen Anderssohn

Kiebitzweg 35, 03054 Cottbus OT Döbbrick

Tel. 0355 861504, Mobil 0151 22344102

iochen.anderssohn@web.de, www.sc-schwielochsee.de

Seglergemeinschaft Schwielochsee e.V.

Segeln, Surfen // żeglarstwo, surfing

Vorsitzender: Volkmar Kiene, Lieberoser Str. 17, 03046 Cottbus segeln@sq-schwielochsee.de, www.sq-schwielochsee.de

SG Automation 86 Cottbus e.V.

Badminton, Skisport, Tischtennis // badminton, narty, tenis stołowy Vorsitzender: Lutz von der Krone, O.-Trautmann-Str. 14, 03052 Cottbus Tel. g. 0355 710294, Tel. p. 0355 596333, Mobil 0176 55521998 vonderkrone@online.de, www.automation86.clubdesk.com

Pokalregatta des Segelclub Schwielochsee e.V.



SG Einheit 63 Cottbus e.V.

Badminton, Gymnastik, Tischtennis, Volleyball // badminton, gimnastyka, tenis stołowy

Vorsitzender: Frank Block, W.-Brandt-Str. 26, 03042 Cottbus

Tel./Fax 0355 722108, frablo@t-online.de, www.einheit63-cottbus.de

SG Groß Gaglow e.V.

Billard, Fußball, Gymnastik // bilard, piłka nożna, gimnastyka

Vorsitzender: Ralf-Michael Rackwitz

Am Seegraben 18, 03051 Cottbus OT Groß Gaglow

Tel. 0355 581539, Fax 0355 581549

r.rackwitz@agrodata.de, www.sggrossgaglow.de

SG-Sachsendorf 1904 e.V.

Billiard, Bogenschießen, Fußball //

ogólne grupy sportowe, bilard, piłka nożna, gimnastyka, tenis, siatkówka

Vorsitzender: David Feger

Postanschrift: Werner-Seelenbinder-Ring 25, 03048 Cottbus

Mobil 0152 29435696, www.sgsachsendorf.de

SG Sielow e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Billard, Fußball, Gymnastik, Kindersport, Tennis, Volleyball //

ogólne grupy sportowe, bilard, piłka nożna, gimnastyka, sport dla dzieci, tenis, siatkówka

Vorsitzender: Thomas Lange

Postanschrift: Berggasse 1, 03055 Cottbus OT Sielow

Tel. 0355 871834, Mobil 0160 96435171 vorstand@sgsielow.de, www.sgsielow.de

Fußballturnier



SG Willmersdorf e.V.

Beachvolleyball, Fußball, Gymnastik, Laufen, Skaten, Radfahren, Rückenschule, Walken //

siatkówka plażowa, piłka nożna, gimnastyka, biegi, skating, kolarstwo, ćwiczenia z powrotem, walking

Vorsitzender: Steffen Herold

Postanschrift: Turnweg 29, 03053 Cottbus OT Willmersdorf

Mobil 0160 8434291

vorstand@sg-willmersdorf.de, www.sg-willmersdorf.de

Shogun Kampfkünste Cottbus e.V.

Defendo, Oyama Karate // Defendo, Oyama karate

Vorsitzende: Anne Müller, Postanschrift: Dresdener Str. 7, 03050 Cottbus Mobil 0163 1983773, shogun-cottbus@gmx.de, www.karate-cottbus.de

Ski- und Snowboard Club Cottbus e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Alpiner Skisport, Biathlon // ogólne grupy sportowe, narty, biathlon

Vorsitzender: Burkhard Schöps, Am Wald 25, 03054 Cottbus

Mobil 0174 1801549, burkhard.schoeps@web.de

Sport-Gesundheits-Zentrum e.V.

Gymnastik, Gesundheits- und Rehabilitationssport, Seniorensport, Sonstiges //

gimnastyka, sport zdrowotny i rehabilitacyjny, sport dla seniorów, inny

Vorsitzender: Dr. Michael Polte

Geschäftsstelle: Antje Buchali, Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus

Tel. 0355 472738, Fax 0355 4838401

info@sgz-cottbus.de, www.sgz-cottbus.de

Spreeschützen Cottbus e.V.

Sportschießen // strzelectwo sportowe

Vorsitzender: Wolfgang Mehlow, Cottbuser Str. 15, 03099 Kolkwitz

Mobil 0151 22227509, w-mehlow@t-online.de

Stadtfeuerwehrverband Cottbus e.V.

Feuerwehrsport, Fußball, Leichtathletik, Radsport, Laufen, Marathon, Halbmarathon // Sport pożarniczy, piłka nożna, lekkoatletyka,

kolarstwo, bieganie, maraton, półmaratonu

Präsident: Dr. Wolfgang Bialas

Geschäftsstelle: Dresdener Str. 46, 03050 Cottbus

Tel. 0355 632115, wbialas@gmx.de, www.feuerwehr.cottbus.de

SV 91 Cottbuser Krebse e.V.

Gymnastik // gimnastyka

Vorsitzende: Petra Köhler, Schulwiese 2, 03054 Cottbus-Döbbrick Tel. 0355 871282, Fax 0355 871268

SV Dissenchen 04 e.V.

Billard, Faustball, Fußball, Gymnastik, Pferdesport, Tischtennis // bilard, faustball, piłka nożna, gimnastyka, jeździectwo, tenis stołowy

Vorsitzender: Klaus Paulick

Postanschrift: Branitzer Str. 9c, 03052 Cottbus OT Dissenchen

Tel. 0355 715555, klausdpaulick@aol.com

SV "Eiche Branitz" e.V.

Fußball, Gymnastik, Tanzen //

piłka nożna, gimnastyka, tańczyć

Vorsitzender: Matthias Boddeutsch, An der Friedenseiche 9, 03042 Cottbus

Mobil 0152 32067328

matthias.boddeutsch@sv-eiche-branitz.de, www.sv-eiche-branitz.de

SV Eintracht Schlichow e.V.

Billard, Fußball // bilard, piłka nożna

Vorsitzender: Alexander Schumann, Oskar-Trautmann Str. 19, 03052 Cottbus Mobil 0152 22862278, schumann.montage@gmail.com

SV Energie Cottbus e.V.

Volleyball // siatkówka

Postanschrift: Jochen Beelitz, Klein Gaglower Str. 29, 03048 Cottbus Tel. 0355 86688841, Fax 0355 3555630 j.beelitz@svenergie.de, www.svenergie.de

SV Grün-Weiß Cottbus e.V.

Fußball, Handball, Volleyball // piłka nożna, piłka ręczna, siatkówka Vorsitzender: Torsten Schmidt, Dresdener Str. 77, 03050 Cottbus schmidt-torsten234@web.de

SV Handwerk Cottbus e.V.

Allgemeine Sportgruppen, Bowling, Faustball, Fußball, Volleyball // grupa ogólnosportowa, bowling, faustball, piłka nożna, siatkówka Vorsitzender: Carsten Märländer, Altmarkt 17, 03046 Cottbus Tel. 0355 7835124, maerlaender@hwk-cottbus.de, www.sv-handwerk.de

SV Justiz Cottbus e.V.

Fußball // piłka nożna

Vorsitzender: Olaf Jurtz, Postanschrift: Hauptstr. 5A, 03185 Tauer Tel. 0355 361164, Fax 0355 361220, OJ@tbu-Systems.de

SV Kiekebusch e.V.

Fußball, Gymnastik // piłka nożna, gimnastyka

Vorsitzender: Daniel Steinert, Alte Gartenstraße 28a, 03051 Cottbus Mobil 0151 67004180, dasteinert@web.de, www.sv-kiekebusch.de

SV Motor Cottbus Saspow e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Billard, Fitness, Fußball, Kindersport, Laufgruppe, Tischtennis // grupa ogólnosportowa, bilardowe, sport fitnessowy, piłka nożna, sport dla dzieci, biegi masowe, tenis stołowy Vorsitzender: Udo Lenz, Schulwiese 12, 03054 Cottbus OT Döbbrick webmaster@saspow.de, www.saspow.de

SV Olympia Cottbus e.V.

Leichtathletik // lekkoatletyka

Vorsitzender: Dieter Spiller, Waldwiese 51, 03096 Briesen, Tel. 035606 41999 buecherwurm-cb@web.de, www.sv-olympia-cottbus.de

SV Rot-Weiß Merzdorf 1952 e.V.

Fußball, Frauengymnastik // piłka nożna, gimnastyka Vorsitzender: Frank Melisch, Merzdorfer Gartenstr. 9c, 03042 Cottbus Mobil 0172 2748019, svrwm1952@gmail.com

SV Ströbitz e.V.

Billard // bilardowe

Vorsitzender: Stephan Semsch, Berliner Str. 39, 03046 Cottbus Mobil 01522 8654596, ssemsch1@gmail.com

SV Wacker 09 Cottbus-Ströbitz e.V.

Fußball, Walking // piłka nożna, walking

Vorsitzender: Reinhard Schmidt, Geschäftsstelle: PF 101241, 03012 Cottbus Tel. 0355 28890759, Fax 28890755, Mobil 0170 6302260 wacker-stroebitz@t-online.de, www.wacker-stroebitz.de

Tanzsportclub Lausitz Cottbus e.V.

Tanzsport // taniec sportowy

Vorsitzender: Peter Scharf, Wackergrund 16, 03046 Cottbus Tel. 0355 22732, vorstand@tsc-lausitz.de, www.tsc-lausitz.de

Tauchclub Cottbus e.V.

Tauchen // nurkowanie

Vorsitzender: Sven Kindermann, Heidering 9, 03044 Cottbus Tel. 0355 792292, Mobil 01522 9195778 s.kindermann@freenet.de. www.Tauchclub-cottbus.de

Tauchverein Lausitz-Aquanauten e.V.

Tauchen, 1. Hilfe Ausbildung, Schwimmtraining // nurkowanie, Szkolenie 1-aid, pływanie

Vorsitzender: Klaus Reiter, Eschenweg 34, 03055 Cottbus Tel. 0355 792493, Mobil 0175 2237096 Klaus.Reiter@t-online.de, www.lausitz-aquanauten.de

Tornado Fire Dancer e.V.

Line Dance, Tanzsport // line dance, taniec sportowy
Vorsitzende: Heike Buchholz-Fischer, Dorfstr. 51, 03096 Briesen
www.tornadofiredancer.de

Turn- u. Sportverein Cottbus (TSV) e.V.

Fußball, Gewichtheben (Reha-Sport), Gymnastik, Kraftsport, Triathlon // piłka nożna, podnoszenie ciężarów (sportem rehabilitacyjnym), gimnastyka, sport siłowy, triatlon

Präsident: Jörg Piazena

Postanschrift: GF Ulrich Krüger, Leistikowstr. 16, 03042 Cottbus

Mobil 0174 5360380, sportstudionord@web.de

Turnverein Cottbus 1861 e.V.

Gymnastik, Turnen, Volleyball // gimnastyka, siatkówka Vorsitzender: Bernd Schädel, H.-Sachs-Str. 23, 03046 Cottbus info@tv-cottbus1861.de, www.tv-cottbus1861.de Tel. 0355 5292216, Fax 0355 5292217, Mobil 0173 4383004

Varieté Fantastique e.V.

Artistik, Tanz // taniec

Vorsitzende: Zuzanna Max-Kurth

Postanschrift: Gartenstr. 68a, 03050 Cottbus, Mobil 0172 3419632 variete-fantastique@gmx.de, www.variete-fantastique.de

Verein Cottbuser Karneval 1980 e.V.

Tanz, Karneval // taniec, karnawał

Vorsitzender: Peter Pietrasch, Gallinchener Str. 6, 03050 Cottbus

Mobil 0151 51621825, cottbushelau@vck1980.de

Volleyballturnier



Verein für Bewegungsspiele (VfB) Döbbrick e.V.

Billard, Bogenschießen, Fußball // bilard, strzelanie z łuku, piłka nożna

Ansprechpartner: René Mettke, Döbbricker Dorfstr. 65, 03054 Cottbus Mobil 0177 4592087, renemettke80@gmx.de, www.vfb-doebbrick.de

Verein für Gesundheitssport in Cottbus e.V.

Funktionstraining, Gerätetraining, Gesundheitssport, Rehasport //
trening funkcjonalnytraining, Szkolenie w zakresie sprzętu, Sport dla
zdrowia, sport rehabilitacyjny

Vorsitzender: Thomas Krokor

Postanschrift: Judith Jannaschk, Parzellenstr. 68, 03050 Cottbus

Tel 0355 48573765, Fax 0355 48573764

rehasport@medi-fit-cottbus.de, www.medi-fit-cottbus.de

VfB Cottbus 97 e.V.

Fußball // piłka nożna

Präsident: Steffen Kießling

Postanschrift: Schlachthofstr. 16, 03044 Cottbus

Tel. 0355 701338, Fax 28948214, info@vfb-cottbus.de, www.vfb-cottbus.de

Volleyballverein Cottbus Känguruhs e.V.

Volleyball // siatkówka

Vorsitzender: Sven Hoffmann, Kirchstr. 3, 03051 Cottbus

Tel. 0355 2890317, Mobil 0178 7111178

mail@cottbus-kaenguruhs.de, www.cottbus-kaenguruhs.de

Wandersportverein Empor Cottbus e.V.

Wandern // wędrowanie

Vorsitzender: Roger Bley

Hüfnerstr. 13, 03042 Cottbus, Tel. 0355 712478 u. 0355 541807 empor.cottbus@gmx.de, www.wandern-cottbus.jimdo.com

Wohn-SV Sachsendorf/Madlow e.V.

Allgemeine Sportgruppe, Gymnastik, Tischtennis, Volleyball // grupa ogólnosportowa, gimnastyka, tenis stołowy, siatkówka

Vorsitzende: Clelia Pfirrmann

Tel. 0355 5279690, Clelia.pfirrmann@gmx.de

Zen-Karate Cottbus e.V.

Karate, Qi Gong

Vorsitzender: Dirk Dommach

Postanschrift/Trainingsstätte: Am Stadtring 3, 03042 Cottbus

Tel. 0355 35756859, Mobil 0177 6764292

ddommach@web.de

40 LEHRGANGSPROGRAMM / AUS-, FORT- UND WEITERBILDUNG 2023 DES STADTSPORTBUNDES COTTBUS E.V.

MODULARE AUSBILDUNGSSTRUKTUR



MODULE DOSB ÜBUNGSLEITER/IN C AUSBILDUNG ZIELSTELLUNG

Sie können einzelne Stundenbausteine/Stundenteile einer sportartübergreifenden bzw. sportartspezifischen Trainingseinheit planen, umsetzen und reflektieren.

Sie können einzelne gesundheits-, fitness- bzw. breitensportorientierte Stundenbausteine/Stundenteile einer sportartübergreifenden Trainingseinheit planen, umsetzen und reflektieren.

Sie können eine komplette Trainingseinheit im sportartübergreifenden Breitensport mit Kindern und Jugendlichen bzw. Erwachsenen und Älteren planen, durchführen und reflektieren.

П

ABI

PROGRAM KURSÓW ZWIĄZKU / KSZTAŁCENIE I SZKOLENIE ZAWODOWE STADTSPORTBUND COTTBUS E.V. NA ROK 2023.

Aufbaulehrgang (50 LE) Frühjahr 2023

Der Aufbaulehrgang vermittelt Inhalte, die für den wettkampfungebundenen Breitensport von grundlegender Bedeutung sind. So werden aufbauend auf die Grundlagenausbildung weitgehende Inhalte zur Kompetenz- steigerung des Übungsleiters behandelt.

Ort: Sportzentrum Cottbus, 03050 Cottbus

Termine: 10./11./12.02., 18./19.02.2023

Gebühr: 140,00 Euro

Leitung: Stadtsportbund Cottbus e.V.

Voraussetzung: abgeschlossener Grundlagenlehrgang in den

letzten zwei Jahren

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Lizenzlehrgang (20 LE) Frühjahr 2023

Im Lizenzlehrgang erhalten die Teilnehmer die Möglichkeit ihr erworbenes Wissen und Können theoretisch und praktisch anzuwenden und die Übungsleiter C-Lizenz abzulegen.

Ort: Sportzentrum Cottbus, 03050 Cottbus

Termine: 04./05.03.2023
Gebühr: 40,00 Euro

Leitung: Stadtsportbund Cottbus e.V.

Voraussetzung: abgeschlossener Aufbaulehrgang in den

letzten zwei Jahren

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Grundlagenlehrgang (50 LE) Frühjahr 2023

Die Inhalte der Grundlagenausbildung sind sportartübergreifend und bilden den ersten Baustein in der Ausbildung zum Übungsleiter Breitensport C, Trainer Breitensport C, Trainer Leistungssport C (1. Lizenzstufe).

Ort: Sportzentrum Cottbus, 03050 Cottbus

Termine: 03./04./05.03., 11./12.03.2023

Gebühr: 140,00 Euro

Leitung: Stadtsportbund Cottbus e.V.

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Aufbaulehrgang (50 LE) Herbst 2023

Der Aufbaulehrgang vermittelt Inhalte, die für den wettkampfungebundenen Breitensport von grundlegender Bedeutung sind. So werden aufbauend auf die Grundlagenausbildung weitgehende Inhalte zur Kompetenz- steigerung des Übungsleiters behandelt.

Ort: Sportzentrum Cottbus, 03050 Cottbus

Termine: 07./08./09.10., 14./15.10.2023

Gebühr: 140,00 Euro

Leitung: Stadtsportbund Cottbus e.V.

Voraussetzung: abgeschlossener Grundlagenlehrgang in den

letzten zwei Jahren

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Lizenzlehrgang (20 LE) Herbst 2023

Im Lizenzlehrgang erhalten die Teilnehmer die Möglichkeit ihr erworbenes Wissen und Können theoretisch und praktisch anzuwenden und die Übungsleiter C-Lizenz abzulegen.

Ort: Sportzentrum Cottbus, 03050 Cottbus

Termine: 11./12.11.2023
Gebühr: 40.00 Furo

Leitung: Stadtsportbund Cottbus e.V.

Voraussetzung: abgeschlossener Aufbaulehrgang in den letzten

zwei Jahren

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Grundlagenlehrgang (50 LE) Herbst 2023

Die Inhalte der Grundlagenausbildung sind sportartübergreifend und bilden den ersten Baustein in der Ausbildung zum Übungsleiter Breitensport C, Trainer Breitensport C, Trainer Leistungssport C (1. Lizenzstufe).

Ort: Sportzentrum Cottbus, 03050 Cottbus

Termine: 10./11./12.11., 18./19.11.2023

Gebühr: 140.00 Euro

Leitung: Stadtsportbund Cottbus e.V.

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

FORTBILDUNGEN FÜR ÜBUNGSLEITER UND TRAINER

Prävention - Verletzungen vermeiden, damit Sport nicht zur Oual wird! (5 LE)

Bestimmte Sportarten stärken bestimmte Muskeln und vernachlässigen andere. Kraft-und Stabilisierungsübungen sowie gewissenhaftes Aufwärmen können die Verletzungsgefahr reduzieren.

Ort: Turnhalle Lutherstraße, 03050 Cottbus

Termin: 17.03.2023, 17.00 – 21.00 Uhr

Gebühr: 35.00 Euro

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Spiel, Spaß und Sport frei! (5 LE)

Egal in welchem Alter, Spielen macht immer Spaß! Durch die Kombination mit Sport wird jede Trainingseinheit aufgepeppt. Lauf-und Ballspiele, Denkund Knobelläufe, Team- und Partnerspiele.... all diese trainieren Koordination, Kondition und Kraft so ganz nebenbei!

Ort: Turnhalle Lutherstraße, 03050 Cottbus

Termin: 21.04.2023, 17.00 – 21.00 Uhr

Gebühr: 35.00 Euro

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Aktiv im Duo (5 LE)

Immer nur allein trainieren? Das geht doch auch zu zweit. In dieser Fortbildung stellen wir Euch mit und ohne Kleingeräten Übungen vor, die Euch neue Impulse geben sollen, um auch mal mit einem Partner zu trainieren. Der Spaß ist also vorprogrammiert.

Ort: Turnhalle Lutherstraße, 03050 Cottbus

Termin: 12.05.2023, 17.00 – 21.00 Uhr

Gebühr: 35,00 Euro

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Seniorensportfest im Cottbuser Sportzentrum

Wie gewohnt laden wir alle Senioren innerhalb der Seniorenwoche herzlich zum gemeinsamen Sporttreiben ins Sportzentrum ein. Mehr als 15 verschiedene Angebote stehen zum Mitmachen und spaßbetonten Ausprobieren zur Verfügung. Ebenfalls ist für eine Essen- und Getränkeversorgung gesorgt.

Ort: Rasenplatz im Cottbuser Sportzentrum

03050 Cottbus - bei Regen in der Leichtathletikhalle

Termin: 06.06.2023 Gebühr: 2,00 Euro

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Tanz....das Leben ist Musik genug! (5 LE)

Tanzen kann man überall. Jeder mit jedem, in der Gruppe oder einfach allein Auch in diesem Jahr können wieder verschiedene kleine Tänze aus unterschiedlichen Tanzzielen erlernt werden. Zusätzlich wird ein Einblick in den Aufbau einer Tanzchoreographie sowie Hilfestellung dieser gegeben.

Ort: Turnhalle Lutherstraße, 03050 Cottbus

Termin: 16.06.2023, 17.00 – 21.00 Uhr

Gebühr: 35,00 Euro

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des





Kinderschutz im Sportverein (3 LE)

Aufmerksamkeit in den Sportvereinen und Verbänden schärfen um Kinder und Jugendliche vor sexueller Gewalt und Missbrauch wirksam zu schützen.

Ort: Familiensportclub, Gartenstr., 03050 Cottbus

Termin: 11.10.2023, 17.00 – 20.00 Uhr

Gebühr: 10,00 Euro

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Plötzlich ist alles anders.... Die Rückkehr zum Sport nach längerer Krankheit (5 LE)

Funktionsgymnastik und Gesundheitssport stehen im Mittelpunkt. Nicht immer, "höher-schneller-weiter", sondern "aufmerksam-bewusstgesund"!

Ort: Turnhalle Lutherstraße, 03050 Cottbus

Termine: 01.09.2023, 17.00 – 21.00 Uhr

Gebühr: 35.00 Euro

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Bewegungsangebote des organisierten Sports für Kinder mit motorischen Defiziten (20 LE)

Gemeinsam wollen wir praktische Übungen und Inhalte für mehr Mut zum Ausdauer und Kraftorientierten Kindertraining in Kombination mit vielen Koordinationsübungen erarbeiten. Durch die Unterstützung der BSJ und der Stadt Cottbus, kann diese Fortbildung kostenfrei angeboten werden.

Ort: Familiensportclub, Gartenstr., 03050 Cottbus

Termin: 28./29.10.2023, 17.00 – 21.00 Uhr

Gebühr: kostenfrei

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

Stadtsportbund Cottbus e.V.

Yoga, die kraftvolle Entspannung, die heilsame Bewegung. (5 LE)

Spezielle Kombinationen aus Bewegung, Atmung und Meditation entfalten positive Wirkungen. Das Stretching erhöht die Beweglichkeit des gesamten Körpers, stärkt die Muskulatur, dehnt Sehnen und Bindegewebe. Lerne in unserer Fortbildung, verschiedene Varianten des Yoga kennen.

Ort: Turnhalle Lutherstraße, 03050 Cottbus

Termin: 24.11.2023, 17.00 – 21.00 Uhr

Gebühr: 35,00 Euro

Anmeldung: Online-Anmeldung über die Homepage des

LIZENZVERLÄNGERUNG

Mit dem Erwerb einer Lizenz ist der Ausbildungsprozess nicht abgeschlossen. Die notwendige zeitliche und inhaltliche Begrenzung der jeweiligen Ausbildungsgänge macht eine Fort- und Weiterbildung notwendig. Insgesamt sind mindestens 15 Lerneinheiten (d. h. in der Regel zwei Tage zusammenhängend oder zwei Tagesseminare) zur Lizenzverlängerung notwendig. Alle ausgewiesenen Lehrveranstaltungen der 2. Lizenzstufe können zur Lizenzverlängerung von Übungsleiterlizenzen der 1. und 2. Stufe angerechnet werden.

Über eine Verlängerung von Trainerlizenzen der einzelnen Sportarten durch den Besuch eines Lehrgangs des Stadtsportbundes entscheidet der jeweilige Fachverband. Bitte vorher beim zuständigen Fachverband nachfragen, ob eine Anerkennung der Aus- und Fortbildungslehrgänge erfolgt!

Eine Verlängerung kann erst drei Monate vor Ablauf der Gültigkeit erfolgen. Die notwendigen Fortbildungen können Sie selbstverständlich weiterhin innerhalb der Gesamtgültigkeitsdauer der Lizenz absolvieren.

Der Antrag auf Verlängerung kann postalisch oder per E-Mail erfolgen. Folgende Unterlagen (Kopien) sind für die Lizenzverlängerung einzureichen: Antrag auf Verlängerung, Teilnahmebescheinigung(en) der anerkannten Fortbildungen und der unterschriebene DOSB Ehrenkodex.

Mehr dazu auch unter www.esab-brandenburg.de



Foto: www.esab-brandenburg.de

Master of Science Sportwissenschaft (Rehabilitation und Prävention), Grundschulpädagogin

Warum ist Sport so wichtig für Sie?

"Bewegung ist die beste Medizin!"- Ein Mittel, dem sich jeder bedienen kann, um seine physische und psychische Gesundheit zu fördern.

Sport bietet einen wunderbaren Ausgleich zum Alltag. Ich bin sehr froh, dass er in meinem Leben eine feste Komponente ist und ich auch beruflich "bewegt" mit unterschiedlichsten Altersgruppen arbeiten darf.

Zum Sport gehört aber noch so viel mehr als das. Es fördert ein Miteinander und verbindet Menschen.

Was reizt sie daran, als Referentin TrainerInnen auszubilden?

Zum einen finde ich es sehr spannend, mich regelmäßig selbst fortzubilden, Neues auszuprobieren und meinen Horizont zu erweitern, um nicht "auf der Stelle stehen zu bleiben". Zum anderen bereitet es mir viel Freude, meine Erfahrungen in verschiedensten Sport-/Bewegungsbereichen weiterzugeben und über Gelerntes praxisorientiert zu referieren. Ich bin der festen Überzeugung, dass, wie in vielen Lebensbereichen, ein lebenslanges Lernen als TrainerIn/ÜbungsleiterIn ein wahrer Zuwachs an eigener Lebensqualität bedeutet. Aus diesem Grund freue ich mich, Personen mit gleicher Passion, "Menschen für Sport und Bewegung zu motivieren", zu unterstützen.



Welches sind Ihre persönlichen Lieblingssportarten?

Meine große Leidenschaft ist das Tanzen. Als Übungsleiterin unterrichte ich verschiedene Tanzstile (z.B. Aerobic, Showtanz) für Jung bis Alt. Außerhalb des Tanzvereins gehe ich dem Laufsport nach, arbeite als Sportlehrerin in einer Grundschule und führe Präventionssportkurse (z.B. Rückenschule, Funktionelles Zirkeltraining) durch.

48 VERHALTENSKODEX ZUR PRÄVENTION VON GEWALT IN DER KINDER- UND JUGENDARBEIT

In der Kinder- und Jugendarbeit übernehme ich Verantwortung für das Wohl der mir anvertrauten Kinder und Jugendlichen.

- Dazu gehört der Schutz der Kinder und Jugendlichen vor gewaltsamen Übergriffen, vor sexualisierter Gewalt, vor sexuellem Missbrauch, vor gesundheitlichen Beeinträchtigungen und vor Diskriminierungen aller Art.
- 2. Meine Arbeit mit Kindern und Jugendlichen ist von Respekt, Wertschätzung und Vertrauen geprägt.
- 3. Kinder- und Jugendarbeit lebt von der vertrauensvollen Zusammenarbeit untereinander. Ich habe eine besondere Autoritäts- und Vertrauensstellung. Ich versichere, dass ich dies nicht zum Schaden der mir anvertrauten Kinder und Jugendlichen ausnutzen werde. Als VereinsmitarbeiterIn nutze ich meine Rolle nicht für sexuelle Kontakte zu mir anvertrauten jungen Menschen.
- 4. Das persönliche Empfinden der mir anvertrauten Kinder und Jugendlichen zu Nähe und Distanz gegenüber anderen Menschen nehme ich ernst. Ich respektiere die Intimsphäre und die persönlichen Grenzen der Scham der mir anvertrauten Kinder und Jugendlichen sowie der anderen Vereinsmitglieder.
- Ich beziehe gegen sexistisches, diskriminierendes, rassistisches und gewalttätiges verbales und nonverbales Verhalten aktiv Stellung. Abwertendes Verhalten wird von mir benannt und nicht toleriert; ich interveniere dagegen aktiv.
- 6. Mir ist bewusst, dass jede sexuelle Handlung oder jegliche Anwendung körperlicher und psychischer Gewalt an Schutzbefohlenen eine strafbare Handlung ist, mit entsprechenden disziplinarischen und gegebenenfalls strafrechtlichen Folgen.
- Ich nehme Grenzüberschreitungen durch andere Mitarbeitende und Teilnehmende in Gruppen, Mannschaften, bei Angeboten und Aktivitäten bewusst wahr, vertusche sie nicht und reagiere.
- Ich verpflichte mich, alles zu tun, dass in der Kinder- und Jugendarbeit des (Name des Vereins) keine Grenzverletzungen, kein sexueller Missbrauch und keine sexualisierte Gewalt möglich werden.
- Ich ziehe im "Zweifels- oder Konfliktfall" (professionelle) fachliche Unterstützung und Hilfe hinzu. Mögliche Ansprechpartner sind die Erziehungsund Familienberatungsstellen in der Stadt Cottbus. Ich informiere die Verantwortlichen auf der Leitungsebene. Dabei steht der Schutz der Kinder und Jugendlichen an erster Stelle.

Ich fördere bei den mir anvertrauten Kindern und Jugendlichen ein gesun-
des Selbstbewusstsein und die Fähigkeit zur Selbstbestimmung.
Denn: "Starke Kinder und Jugendliche" können nein sagen und sind weniger
gefährdet.

-		
Ort	Datum	
Unterschrift		STADT COTTBUS CHÓŚEBUZ

FAHRRAD MACHT SCHULE

Jedes Schuljahr werden alle Cottbuser Schüler der 4. Klasse theoretische Grundkenntnisse zum Bewegen im Straßenverkehr vermittelt. Nach einer erfolgreichen schriftlichen und praktischen Prüfung wird der Fahrradpass erlangt.

Gemeinsam möchten die Polizeiinspektion Cottbus/Spree-Neiße, die Verkehrswacht Cottbus e.V. und die Cottbuser Sportjugend mit dem Projekt "Fahrrad macht Schule" den Schülern helfen, sicherer zu werden, den Verkehrsregeln entsprechend "ihr Fahrrad im Griff" zu haben und erfolgreich die Prüfung abzulegen. Die Übungseinheiten werden altersgerecht und abwechslungsreich gestaltet. Abhängig vom Gesundheitsstand und Entwicklung werden Kinder individuell an die Aufgaben herangeführt. Besonderes Augenmerk wird auf das Verhindern von "Geisterfahrten" gelegt. Die Kinder entwickeln so im Laufe des Projektes eine Sensibilität für korrektes Verhalten im Straßenverkehr.

Die Cottbuser Schulen erhalten die Möglichkeit, das Angebot kostenfrei zu nutzen. Mit der Cottbuser Sportjugend werden je vier Unterrichtsstunden (4x45 Minuten) in Vorbereitung auf die Radfahrprüfung angeboten.

Projektverantwortlicher: Ron Radlow Tel. 0355 5292216, Fax 0355 4300131, radlow@stsb-cb.de

BRANDENBURG

Unterstützt vom

DOSB - SPORTABZEICHEN-TOUR

Der Deutsche Olympische Sportbund (DOSB) macht vom 18. bis 19. Oktober halt in Cottbus. Am 18.10.2023 haben alle Interessierte die Möglichkeit, das Sportabzeichen zu erlangen. Der 2. Tag steht ganz im Zeichen der Cottbuser Schulen. Hier wollen wir herausfinden, welche Schule die sportlichste ist.

 $\label{thm:continuous} Um\ die\ Sportabzeichen-Tour\ herum\ erwartet\ alle\ Teilnehmer\ ein\ großes\ und\ vielfältiges\ Rahmenprogramm\ und\ verschiedenste\ Mitmachangebote.$

Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des DOSB. Es ist die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports und wird als Leistungsabzeichen für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit verliehen.

Die zu erbringenden Leistungen orientieren sich an den motorischen Grundfähigkeiten: Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination.

Aus jeder dieser Disziplingruppen muss eine Übung erfolgreich abgeschlossen werden (Leistungsstufe Bronze). Der Nachweis der Schwimmfertigkeit ist notwendige Voraussetzung für das Erlangen des Deutschen Sportabzeichens. Das Sportabzeichen wird verliehen

- als Deutsches Sportabzeichen für Kinder und Jugendliche, ab dem Kalenderjahr, in dem das 6. Lebensjahr vollendet wird
- als Deutsches Sportabzeichen an Erwachsene, ab dem Kalenderjahr, in dem das 18. Lebensjahr vollendet wird.

Pro Kalenderjahr kann es einmal erworben und beurkundet werden. Jährlich findet in Cottbus in der zweiten Jahreshälfte der Sportabzeichen-Abend statt, welcher in diesem Jahr aufwächst zum großen DOSB Tour Stop.

Projektverantwortlicher: Matthias Boddeutsch Tel. 0355 5292216, Fax 0355 4300131, sportjugend@stsb-cb.de

HINWEISE ZUR MITGLIEDSCHAFT

STADTSPORTBUND COTTBUS E.V.



Zur Aufnahme in den Stadtsportbund Cottbus e.V., Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus sind folgende Unterlagen einzureichen:

- Antrag auf Aufnahme in den Stadtsportbund Cottbus e.V.
- Antrag auf Aufnahme in den Landessportbund Brandenburg e.V.
- Satzung des Vereins
- Gründungsprotokoll, unterschrieben vom Protokollführer und Versammlungsleiter
- Vereinsregisterauszug oder vorerst der Antrag auf Eintragung beim Amtsgericht
- Freistellungsbescheid des Finanzamtes oder vorerst der Antrag auf Erteilung der Gemeinnützigkeit
- Name und Anschriften der Vorstandsmitglieder
- Bestandserhebungsbogen (2fach)
- sind beim StSB erhältlich
- Rechtsverbindliche Erklärung über die Anerkennung der Satzung und Ordnungen des Stadtsportbundes Cottbus e.V.
- Rechtsverbindliche Erklärung über die Anerkennung der Satzung und Ordnungen des Landessportbundes e.V.

SPORTANGEBOTE DER COTTBUSER VEREINE //

RODZAJE SPORTÓW W KLUBACH SPORTOWYCH W COTTBUS

Sportart // Rodzaj sportu	Verein // klub	Seite // bok
Aerobic // aerobic	Betriebssportgemeinschaft CTK Cottbus e.V. Gymnastikverein Cottbus e.V. SCC-Breitensport e.V.	18 25 33
Allgemeine Sportgruppe // grupa ogólnosportowa	Boxring 03 Cottbus e.V. BSG "Glück Auf" Jänschwalde e.V. BSG Turbine Cottbus e.V. BSV 1902 e.V. Cottbuser Bowlingverein 98 e.V. Cottbusser Rudersportverein e.V. ESV Lok Cottbus e.V. ESV Lok RAW Cottbus e.V. Fechtsportclub Cottbus e.V. Gehörlosen-SV Fortuna Cottbus e.V. HSV Hochschulsportverein Cottbus e.V. Polizeisportverein Cottbus e.V. SG Sielow e.V. Ski- und Snowboardclub Cottbus e.V. SV Handwerk Cottbus e.V. SV Motor Cottbus-Saspow e.V. Wohn-SV Sachsendorf/Madlow e.V.	19 20 20 21 21 22 23 24 25 28 28 34 35 36 37 39
American Football, Flagfootball // american football	1. American Sports Club Cottbus "Crayfish" e	.V. 18
Angeln // wędkarstwo	Angelverein Cottbus Nord e.V. ESV Lok Cottbus e.V.	18 23
Badminton // badminton	1. Brandenburger Spiel-Golf-Verein e.V. BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V. BSV KW Jänschwalde 94 e.V. BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V. ESV Lok RAW Cottbus e.V. Freizeit Fitness-Club 86 e.V. SG Automation 86 Cottbus e.V.	19 20 20 21 23 24 33 34
Basketball // koszykówka	Basketballclub "White Devils" e.V.	18
Behindertensport // sport dla niepełnosprawnych	Behindertensportverein 1996 Gallinchen e.V Brdbg. Präventions- u. Rehabilitations SV e.V	
Bergsteigen // góral	Förderverein Laufen und Bergsteigen e.V.	24
Billard // bilard	Kahrener Sportverein 03 e.V. SG Groß Gaglow e.V. SG-Sachsendorf 1904 e.V. SG Sielow e.V. SV Dissenchen 04 e.V. SV Eintracht Schlichow e.V. SV Motor Cottbus-Saspow e.V.	26 34 34 34 36 36 37

Sportart // Rodzaj sportu	Verein // klub	Seite // bok
Billard // bilard	SV Ströbitz e.V. Verein für Bewegungsspiele Döbbrick e.V.	37 39
BMX (Inline Skating, MTB, Race, Scooter, Skateboard)	BMX Team Cottbus e.V. Cottbus Wheel e.V.	19 21
Bogenschießen // strzelanie z łuku	Schützengilde Cottbus von 1471 e.V. SG-Sachsendorf 1904 e.V. Verein für Bewegung Döbbrick e.V.	32 34 39
Bowling // bowling	BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V. BSG "Glück Auf" Jänschwalde e.V. BSV KW Jänschwalde 94 e.V. BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V. Cottbusser Bowlingverein 98 e.V. SV Handwerk Cottbus e.V.	20 20 20 21 21 36
Boxen // box	Boxclub Cottbus e.V. Boxring 03 Cottbus e.V. Cottbuser Boxverein 2010 e.V. SCC Breitensport e.V.	19 19 21 32
Cheerleading	Cheer Sensation Cottbus e.V.	21
Disk Golf	Disc Golf Club "Chaingaroos" Cottbus e.V.	23
Eissport // sporty na lodzie	BSV KW Jänschwalde 94 e.V.	20
Fahrtensport // jazda sport	Motoryacht- u. Wasser-Ski-Club Schwielochsee e.V./MYWSC	28
Fallschirmsport // spadochroniarstwo	Cottbuser Fallschrimsport Club e.V.	21
Faustball // faustball	SV Dissenchen 04 e.V. SV Handwerk Cottbus e.V.	36 36
Fechten // walka	Fechtsportclub Cottbus e.V.	24
Feuerwehrsport // Sport pożarniczy	Stadtfeuerwehrverband Cottbus e.V.	35
Fitness // sport fitnessowy	BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V. Jiu-Jitsu/Karate e.V. Cottbus Kahrener Sportverein 03 e.V. Kraftsportverein Herkules Cottbus e.V. SCC Breitensport e.V. SV Motor Cottbus Saspow e.V.	20 26 26 27 32 37
Flugsport // lotnictwo	Cottbuser Fallschirmsport Club e.V.	21
Frauensport // sport kobiet	Jiu-Jitsu/Karate e.V. Cottbus SV Rot-Weiß-Merzdorf 1952 e.V.	26 37

Sportart // Rodzaj sportu	Verein // !!	Seite // bok
Rodzaj sportu Fußball // piłka nożn	Bambini Fußballverein e.V. Behindertensportverein 1996 Gallinchen e.V BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V. BSG, Glück Auf" Jänschwalde e.V. BSG Ingenieur-, Straßen-, u. Tiefbau Cottbus BSG Turbine Cottbus e.V. BSV Cottbus Ost e.V. BSV KW Jänschwalde 94 e.V. Cottbuser Krebse e.V. FC Energie Cottbus e.V. FC Union Cottbus e.V. FC Waikiki e.V. Freizeit Fitness-Club 86 e.V. FSV Viktoria 1897 Cottbus e.V. FV "Victoria 93" Cottbus e.V. Kahrener Sportverein 03 e.V. Polizeisportverein Cottbus 90 e.V. SG Groß Gaglow e.V. SG-Sachsendorf 1904 e.V. SG Willmersdorf e.V. Stadtfeuerwehrverband Cottbus e.V. SV "Eiche" Branitz e.V. SV "Eiche" Branitz e.V. SV Eintracht Schlichow e.V. SV Grün-Weiß Cottbus e.V. SV Handwerk Cottbus e.V.	18 20 20 20 20 20 22 23 24 24 24 24 25 26 28 34 35 35 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36
	SV Kiekebusch e.V. SV Motor Cottbus-Saspow e.V. SV Rot-Weiß-Merzdorf 1952 e.V. SV Wacker 09 Ströbitz e.V. Turn- und Sportverein Cottbus e.V. Verein für Bewegungsspiele Döbbrick e.V. VfB Cottbus 97 e.V.	36 37 37 37 38 39
Gesundheitssport // sport zdrowotny	Betriebssportgemeinschaft CTK Cottbus e.V. Brdbg. Präventions- u. Rehabilitations SV e.V Fechtsportclub Cottbus e.V. Gesundheit 2000 e.V. Gymnastikverein Cottbus e.V. Herzgruppen Cottbus e.V. HSV Hochschulsportverein Cottbus e.V. Kultur Experiment Cottbus e.V. My Happy Body - Harmonie durch Bewegung G Willmersdorf e.V. Sport-Gesundheits-Zentrum e.V. Turn- und Sportverein Cottbus e.V. Verein für Gesundheitssport in Cottbus e.V.	7. 19 24 25 25 25 25 25 27
Golf/Minigolf/golf	1. Brandenburger Spiel-Golf-Verein e.V. Lausitzer Golfclub e.V.	19 27
Gymnastik // gimnastyka	Agentur f. Arbeit Cottbus SV Gymnastik e.V. BSG Turbine Cottbus e.V. BSV KW Jänschwalde 94 e.V. BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V.	18 20 20 21

Sportart // Rodzaj sportu	Verein // klub	Seite // bok
Gymnastik // gimnastyka	Cottbuser Tanzverein e.V. ESV Lok Cottbus e.V. ESV Lok RAW Cottbus e.V. Gymnastikverein Cottbus e.V. Postsportverein Cottbus e.V. SG Einheit 63 Cottbus e.V. SG Groß Gaglow e.V. SG Sielow e.V. SG Willmersdorf e.V. Sport-Gesundheits-Zentrum e.V. SV 91 Cottbuser Krebse e.V. SV Dissenchen 04 e.V. SV "Eiche" Branitz e.V. SV Kiekebusch e.V. SV Motor Cottbus-Saspow e.V. SV Rot-Weiß-Merzdorf 1952 e.V. Turn- und Sportverein Cottbus e.V. Turnverein Cottbus 1861 e.V. Verein für Bewegung Döbbrick e.V. Wohn-SV Sachsendorf/Madlow e.V.	22 23 23 25 29 34 34 35 35 35 36 36 36 37 37 38 38 38
Handball // piłka ręczna	Lausitzer Handballclub Cottbus e.V. SV Grün-Weiß Cottbus e.V.	27 36
Hockey	ESV Lok RAW Cottbus e.V.	23
Hundesport // sport dla psów	Hundesportverein Cottbus-Nord e.V. Polizeisportverein Cottbus 90 e.V.	26 28
Irish Dance	Irish Dance Company Cottbus e.V.	26
Jazz Dance	Jazz Dance Club Cottbus 99 e.V.	26
Judo	HSV Hochschulsportverein Cottbus e.V. Polizeisportverein Cottbus 90 e.V.	25 28
Kampfsportkünste (Arnis, Bang Vang Long, Bo-Jutsu, Combat-Arnis, Defendo, HWAL Moo Do, Jiu- Jitsu, Kung-Fu, Qwan Ki Do, Selbstschutz, Takewondo, Thai Chi)	Budo-Fitness e.V Doitsu-Budo-Kwai e.V. Cottbus Jiu-Jitsu/Karate e.V. Cottbus Kolkwitzer SV 1896 e.V. Kuroi-Ronin-Dojo Kampfsportverein e.V. Polizeisportverein Cottbus 90 e.V. Qwan Ki Do e.V. Cottbus Ringerclub Cottbus e.V. Shogun Kämpfkünste Cottbus e.V. Zen-Karate Cottbus e.V.	21 23 26 26 27 28 29 32 35
Kanu // kajakarstwo	ESV Lok RAW Cottbus e.V. Hai-Voltage e.V.	23 25
Karate	Budo-Fitness e.V. Doitsu-Budo-Kwai e.V. Cottbus HSV Hochschulsportverein Cottbus e.V. Jiu-Jitsu/Karate e.V. Cottbus Shogun Kämpfkünste Cottbus e.V. Zen-Karate Cottbus e.V.	21 23 25 26 35 39

Sportart // Rodzaj sportu	Verein // klub	Seite // bok
Kegeln // kręgle	BSV KW Jänschwalde 94 e.V. ESV Lok Cottbus e.V.	20 23
Kindersport // sport dla dzieci	Ballsportverein Cottbus e.V. Fechtsportclub Cottbus e.V.	18 24
-	Gymnastikverein Cottbus e.V.	25
	Jiu-Jitsu/Karate e.V. Cottbus	26
	Lausitzer Handballclub Cottbus e.V.	27
	LC Cottbus e.V.	28
	SC Cottbus Turnen e.V. SV Motor Cottbus-Saspow e.V.	32 37
	Turnverein 1861 Cottbus e.V.	38
Kitesurfen	Cottbuser OstSEE Sportverein 2016 e.V.	22
Kraftsport //	HSV Hochschulsportverein Cottbus e.V.	25
sport siłowy	Kraftsportverein Herkules Cottbus e.V.	27
sportshowy	Polizeisportverein Cottbus 90 e.V.	28
	SCC-Breitensport e.V.	32
	Turn- und Sportverein Cottbus e.V.	38
Kunstradfahren // kolarstwo akrobatyczne	Lausitzer Radsportverein Cottbus e.V. e	27
Lacrosse // rodzaj gry w hokeja	HSV Hochschulsportverein Cottbus e.V.	25
Laufbewegung //	BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V.	20
biegi masowe	Cottbuser OstSEE Sportverein 2016 e.V.	22
	Cottbuser Parkläufer e.V.	22
	Leichtathletik Club Cottbus e.V.	28
	SG Willmersdorf e.V.	35
	Stadtfeuerwehrverband Cottbus e.V. SV Motor Cottbus-Saspow e.V.	35 37
	3v Motor Cottbus-Saspow e.v.	37
Leichtathletik //	BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V.	21
lekkoatletyka	Förderverein Laufen und Bergsteigen e.V.	24
	Leichtathletik Club Cottbus e.V.	28
	Stadtfeuerwehrverband Cottbus e.V.	35
	SV Olympia Cottbus e.V.	37
Line Dance	Kahrener Sportverein 03 e.V.	26
	Kultur Experiment Cottbus e.V. Tornado Fire Dancer Cottbus e.V.	27 38
Modern Dance	Jazz Dance Club Cottbus 99 e.V.	26
Motorsport	BSG "Glück Auf Jänschwalde" e.V.	20
Nordic Walking	BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V.	20
_	BSG "Glück Auf" Jänschwalde e.V.	20
Parasport // sport dla niepełnosprawnych	Brdbg. Präventions- u. Rehabilitations SV e.	V. 19

Sportart //	Verein //	Seite //
Rodzaj sportu	klub	bok
Quad fahren //	BSV KW Jänschwalde 94 e.V.	20
quadem	Cottbuser OstSEE Sportverein 2016 e.V.	22
quadem	Cottbuser OstSLL Sportverein 2010 e.v.	22
Radball //	Lausitzer Radsportverein Cottbus e.V.	27
piłka rowerowa	Edusitzer Hadsportvereni Cottous etv.	
Radsport //	BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V.	20
kolarstwo	BSG "Glück Auf" Jänschwalde e.V.	20
	BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V.	21
	Cottbuser OstSEE Sportverein 2016 e.V.	22
	ESV Lok Cottbus e.V.	23
	Radsportclub Cottbus e.V.	29
	Rennklub Endspurt 1909 Cottbus e.V.	32
	SG Willmersdorf e.V.	35
	Stadtfeuerwehrverband Cottbus e.V.	35
Reiten //	Reit- und Fahrverein Cottbus,	
jeździectwo	An der Kutzeburger Mühle e.V/RFV	29
	Reit- und Sportverein Döbbrick e.V.	29
	Reitverein Sielow e.V.	32
	SV Dissenchen 04 e.V.	36
Pottungsschwimmen /	/ DI PG Stadtyorhand Cotthus o V	23
ratowników pływacki	/ DLRG Stadtverband Cottbus e.V.	23
ratowilikow prywacki		
Ringen // zapasy	Ringerclub Cottbus e.V.	32
migen// zapasy	Timgererab cottbas c.v.	32
Rudern //	Cottbusser Rudersportverein e.V.	22
wioślarstwo	ESV Lok Cottbus e.V.	23
Schach //	BSV KW Jänschwalde 94 e.V.	20
szachy	ESV Lok RAW Cottbus e.V.	23
	Schach Club Senioren Cottbus e.V.	32
Schalmeien //	ESV Lok RAW Cottbus e.V.	23
szałamaje		
C-h:-0 //	Delineine esternein Cettlere 00 e V	20
Schießen //	Polizeisportverein Cottbus 90 e.V.	28
strzelectwo	Schützengilde Cottbus 1471 e.V.	32
sportowe	Schützenverein e.V. der Hochschule Cottbu	s 33 35
	Spreeschützen Cottbus e.V.	33
Schwimmen //	Betriebssportgemeinschaft CTK Cottbus e.\	/. 18
pływanie	DLRG Stadtverband Cottbus e.V.	23
p.,	Polizeisportverein Cottbus 90 e.V.	28
Segeln //	Segelclub Blau-Weiß Cottbus e.V.	33
żeglarstwo	Segelclub Schwielochsee e.V.	33
-	Seglergemeinschaft Schwielochsee e.V.	33
Seniorensport //	DLRG Stadtverband Cottbus e.V.	23
sport dla seniorów	ESV Lok Cottbus e.V.	23
	Gesundheit 2000 e.V.	25
	Gymnastikverein Cottbus e.V.	25
	Sport-Gesundheits-Zentrum e.V.	35

Sportart // Rodzaj sportu		te // bok
Skaten // łyżwiarstwo	SG Willmersdorf e.V.	35
Skisport // narciarstwo	SG Automation 86 Cottbus e.V. Ski- und Snowboardclub Cottbus e.V.	33 35
Snooker	1. Cottbuser Snooker Club e.V.	22
Sommerbiathlon // biathlon letni	ESV Lok RAW Cottbus e.V.	23
Surfen // fale przybrzeżne	Seglergemeinschaft Schwielochsee e.V.	33
Tanzen/Tanzsport // taniec/ taniec sportowy	BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V. Cottbuser Tanzverein e.V. Gymnastikverein Cottbus e.V. Interessengemeinschaft Cottbuser Carneval e.V Irish Dance Company Cottbus e.V. SV "Eiche" Branitz e.V. Tanzsportclub "Lausitz" Cottbus e.V. Tornado Fire Dancer Cottbus e.V. Variete Fantastique e.V. Verein Cottbuser Karneval 1980 e.V.	21 22 25 26 26 36 37 38 38
Tauchen // nurkowanie	Tauchclub Cottbus e.V. Tauchverein Lausitz-Aquanauten e.V.	37 37
Tennis // tenis	1. Brandenburger Spiel-Golf-Verein e.V. BSG Ingenieur-, Straßen-, u. Tiefbau Cottbus e.V Cottbuser Tennissportverein 92 e.V. Lausitzer Tennisclub Cottbus e.V. SG Sielow e.V.	19 20 22 27 34
Tischtennis // tenis stołowy	BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V. BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V. ESV Lok RAW Cottbus e.V. Lehrer-SV Tischtennis 78 Cottbus e.V. Postsportverein Cottbus e.V SG Automation 86 Cottbus e.V. SG Einheit 63 Cottbus e.V. SV Dissenchen 04 e.V. SV Motor Cottbus-Saspow e.V. Wohn-SV Sachsendorf/Madlow e.V.	20 21 23 27 29 33 34 36 37 39
Triathlon // triatlon	BSV KW Jänschwalde 94 e.V. Turn- und Sportverein Cottbus e.V.	20 38
Turnen // gimnastyka	SC Cottbus Turnen e.V. Turnverein Cottbus 1861 e.V.	32 38
Volleyball // siatkówka	BSG der Sparkasse Spree-Neiße e.V. BSG "Glück Auf" Jänschwalde e.V. BSG Turbine Cottbus e.V. BSV KW Jänschwalde 94 e.V. BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V.	20 20 20 20 21

Sportart // Rodzaj sportu	Verein // klub	Seite // bok
Volleyball //	Cottbuser Volleyballverein e.V.	22
siatkówka	Freizeit Fitness-Club 86 e.V.	24
	HSV Hochschulsportverein Cottbus e.V.	25
	Kahrener Sportverein 03 e.V.	26
	Polizeisportverein Cottbus 90 e.V.	38
	SG Einheit 63 Cottbus e.V.	34
	SG Sielow e.V. SG Willmersdorf e.V.	34
	SV Energie Cottbus e.V.	35 36
	SV Grün-Weiß Cottbus e.V.	36
	SV Handwerk Cottbus e.V.	36
	Turnverein Cottbus 1861 e.V.	38
	Volleyballverein Cottbus Känguruhs e.V.	39
	Wohn-SV Sachsendorf/Madlow e.V.	39
Walken //	Cottbuser Parkläufer	22
walking	SG Willmersdorf e.V.	35
	SV Wacker 09 Ströbitz e.V.	37
Wandern //	ESV Lok RAW Cottbus e.V.	23
wędrowanie	Wandersportverein Empor Cottbus e.V.	39
Yoga // yoga	Betriebssportgemeinschaft CTK Cottbus e.V BSV Lausitz Energie Cottbus 06 e.V. Budo-Fitness e.V. Gymnastikverein Cottbus e.V.	. 18 21 21 25

Impressum		
Herausgeber	Stadtsportbund Cottbus e.V. Dresdener Straße 18, 03050 Cottbus Telefon 0355 474092, Telefax 0355 4300131 info@stsb-cb.de, www.stsb-cb.de	
Fotos	Stadtsportbund Cottbus e.V.,	
Gesamtherstellung	Verlag Reinhard Semmler GmbH Geschäftsführerin Nadine Reincke Straße der Jugend 54, 03050 Cottbus Telefon 0355 4838730, Telefax 0355 4838739 info@verlag-semmler.de, www.verlag-semmler.de	
Druck	Druckerei Schiemenz GmbH	
	© 2023 · Verlag Reinhard Semmler GmbH Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweis sowie Vervielfältigung jeglicher Art sind untersagt.	22-28) e,

Alle Angaben ohne Gewähr. Alle in dieser Broschüre enthaltenen Angaben beruhen auf den Auskünften der Vereine. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit sind deshalb die Vereine verantwortlich. Aus falschen Angaben kann keine Schadensersatzpflicht gegenüber dem Herausgeber der Broschüre abgeleitet werden.



Generationen wohnen in Cottbus





Die Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH ist mit über 17.000 Wohnungen und Gewerberäumen der größte Vermieter im Land Brandenburg und ein verlässlicher Partner für viele Cottbuser. Dank des vielfältigen Wohnungsangebotes im gesamten Stadtgebiet, finden Sie bei uns Ihren passenden und preiswerten Wohnraum.

Wir freuen uns auf Sie!

Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH Werbener Straße 3 • 03046 Cottbus www.gwc-cottbus.de GWC-Servicehotline 0355 7826 400 • service@gwc-cottbus.de



Sicher. Stabil. Solide.

Den Menschen und unserer Region verpflichtet.





